STE JAARGANG No. 198 MAANDAG 26 AUGUSTUS 1968

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

AFC voor derde keer ernstig getroffen

VLIEGTUIG-ONGELUK OP ARUBA: EEN DODE



DE VUYST VLIEGVELD. — Drie kwartier voordat de officiële en feestelijke doopplechtigheid zou plaats hebben van de nieuwe aanwinst van de Aruba Flying Club (A.F.C.), de Cessna 172 Skyhawk, is de PJ-BAC van de A.F.C. verongelukt. Dit heeft het leven gekost aan de 52-jarige Edward Winston Luckhoo, die het toestel vloog. Politie en brandweer waren spoedig met groot materieel ter plaatse. Hun werd de weg enigszins versperd door de talrijke nieuwsgierigen. Het toestel is terecht gekomen in de nabijheid van enkele huizen. Het is niet in brand gevlogen. Voor de derde keer binnen een jaar is de A.F.C. getroffen door een ongeluk. Daarbij verloren in totaal drie mensen het leven. Naar de oorzaak van het laatste ongeval wordt nu een diepgaand onderzoek ingesteld. Het gebeurde toen de instructeur Luckhoo acrobatische toeren maakte met het oude toestel van de A.F.C.

Vlakbij huizen neergestort

Het eerste was Radio-Antillana die als eerste melding maakte van het ongeluk. Genoemd radiostation verzorgde vanaf twee uur een programma vanaf het De Vuyst vliegveld in verband met de doopplechtigheid. De omroeper zag het ongeluk gebeuren en was even de spraak kwijt. Hij nam daarna contact op met zijn directie, waarna een nieuwsbericht over het ongeval werd uitgezonden.

Acrobatiek

Op genoemd vliegveld waren rond drie uur al belangstellenden aangekomen voor de doopplechtigheid, welke als gevolg van dit droevig gebeuren niet plaats zou vinden. De heer Luckhoo maakte rond die tijd vrolijke capriolen met het hem zo zeer vertrouwde toestel. Jarenlang was hij instructeur van de A.F.C. geweest en hij kende het toestel op zijn duimpje. Hij had in het verleden ook een cursus luchtacrobatiek gevolgd.

In een vrille

Op een gegeven ogenblik raakte het toestel niet meer uit een vrille en stortte vanaf een hoogte van tweeduizend voet omlaag. Vlak bij een paar huizen ten noorden van het De Vuyst vliegveld sloeg het toestel te pletter. De heer Luckhoo moet op slag dood zijn geweest.

De heer Luckhoo, in Brits-Guyana geboren, was een bekende figuur op Aruba, wiens naam nauw verbonden was met de A.F.C. In 1937 kwam hij op Aruba aan. Enige tijd geleden vertrok hij naar de Verenigde Staten. Ruim een week geleden keerde hij samen met dokter O. A. Bijl, voorzitter van de A.F.C., op Aruba terug met de nieuwe Cessna, die gedoopt zou worden onder de naam De Vuyst, waar de A.F.C. jarenlang gehuisvest is geweest en nog steeds is. Zijn echtgenote is in Amerika achtergebleven. Zij is op de hoogte gesteld van het gebeuren.

Talrijke belangstellenden

Na het ongeluk stroomden talrijke belangstellenden naar de plaats van het ongeluk. Tot vlak bij het toestel drong men op. De brandweer kon met moeite zich een weg banen door de nieuwsgierigen. De nieuwsgierigheid heeft goddank nog niet meer slachtoffers gemaakt. Gevaar voor brand was niet denkbeeldig.

Na de melding van het vliegtuigongeval ging meteen de „poederwagen" van de brandweer op de Beatrixluchthaven naar de plaats des onheils. Ook twee brandweerwagens van het vliegveld werden naar het De Vuyst vliegveld gedirigeerd evenals de brandweerauto van de politie te San Nicolas en de materieel-wagen, ook van het vliegveld.

Al spoedig waren talrijke autoriteiten bij het wrak aangekomen. Onder hen bevonden zich onder meer gezaghebber O. S. Henriquez, de gedeputeerden Max en Dominico Guzman Croes, A.F.C.-voorzitter O. Bijl, commissaris van de politie G. H. Mol, de majoor der mariniers H. van Maaren, evenals de inspecteur van politie H. D. van der Griendt.

Afzetting mariniers

Mariniers zorgden later voor de afzetting om de nieuwsgierigen op een afstand te houden. Dit mede in verband met het onderzoek.

Het stoffelijk overschot van de heer Luckhoo werd naar het San Pedro-hospitaal overgebracht.

Derde ongeluk

Binnen elf maanden is dit het derde vliegtuigongeluk, dat de A.F.C. treft. Op 14 oktober verleden jaar stortte een toestel neer ten oosten van het De Vuyst vliegveld. Daarbij waren twee doden te betreuren: Hosé Croes en Clem Celaire. Het is niet bekend geworden wat de oorzaak van dit ongeluk was. Wel heeft de commissie van toezicht op de luchtvaart het brevet van de piloot van betrokken toestel voor vijf jaar ingetrokken. Dit vonnis werd wel gepubliceerd, maar zonder opgave van de reden, waarom deze maatregel was genomen.

● *Honderden nieuwsgierigen stroomden naar het De Vuyst vliegveld, toen kort tevoren de heer Luckhoo met een sportvliegtuig van de Aruba Flying Club was neergestort. De heer Luckhoo was op slag dood. De foto toont de grote drukte na het ongeval en het totaal vernielde vliegtuig. De brandweer behoefde niet in te grijpen.*

Begin mei van dit jaar ging een ander toestel van de A.F.C. over de kop op de Prinses Beatrix-luchthaven. Naar dit ongeval wordt nog een onderzoek ingesteld. Aanvankelijk werd gemeend, dat het toestel over de kop was gegaan, omdat het in de luchtstroom van een A.L.M.-Convair was terecht gekomen, welke Convair op dat ogenblik wilde vertrekken. Van andere zijde werd vernomen, dat er ook andere feiten bij dat ongeluk een rol hebben gespeeld. Deze zegsman kon daar echter niet op ingaan. Het toestel werd totaal vernield als gevolg van dit ongeluk.

Het derde ongeluk binnen elf maanden eiste ook de derde dode. Vóór 14 oktober, aldus een zegsman, had de A.F.C. gedurende 26 jaar nimmer een dodelijk ongeval gekend. De commissie onderzoek burgerluchtvaart-ongevallen is gistermiddag al met zijn onderzoek begonnen. Dit is een landscommissie. Aangenomen mag worden, dat op het stoffelijk overschot van de heer Luckhoo sectie zal worden verricht. Elders publiceert de Amigoe een ooggetuigeverslag van dit ongeval.

Toestand van Eisenhower blijft kritiek

WASHINGTON — Generaal Eisenhower heeft in de nacht van zaterdag op zondag en zondagochtend verscheidene aanvallen van versnelde hartslag gehad en zijn toestand blijft kritiek, zo is zondagochtend door het Walter-Reed-hospitaal in Washington meegedeeld.

In de toestand van de patiënt is van zondagmiddag tot zondagavond geen verandering opgetreden.

Arrestaties in Moskou

MOSKOU — Op het Rode Plein in Moskou zijn zondag enkele mensen gearresteerd, waarschijnlijk in verband met een voorgenomen protest van Moskouse intellectuelen tegen de bezetting van Tsjechoslowakije. Westelijkke verslaggevers zagen de arrestaties. Zij waren naar het Rode Plein gekomen op het gerucht dat 15 intellectuelen een protestdemonstratie zou houden. Onder de gearresteerden, zeker vier, was een vrouw met een baby.

Bezetting trekt weg uit Praag

MOSKOU. — De bezettingstroepen zullen uit Tsjechoslowakije worden teruggetrokken op grond van een akkoord tussen Russische en Tsjechische leiders dat in Moskou is bereikt, zo wordt van Tsjechische diplomatieke zijde in Moskou vernomen.

De Praagse correspondent van het officiële Roemeense persbureau Agerpress meldt dat de terugtrekking van de bezettingsgroepen uit Tsjechoslowakije vanochtend begonnen is. Agerpress in Boekarest schijnt volgens de AFP-correspondent in die stad met de publikatie van het bericht te wachten op een officieel communiqué uit Moskou.

Naar het Zuidslavische persbureau Tanjoeg uit betrouwbaar genoemde bron uit Moskou meldde, hebben de Russische onderhandelaars zich zaterdag al bereid verklaard de troepen etappegewijs uit Tsjechoslowakije terug te trekken. De Russen zouden echter te verstaan hebben gegeven dat collectief tot de bezetting is besloten en dat een terugtrekking van de troepen daarom ook de toestemming van de andere vier landen behoeft. Vertegenwoordigers van die vier landen zouden naar Moskou onderweg zijn.

De Tsjechische delegatie naar Moskou zou vandaag nog naar Praag terugkeren. Het wordt niet uitgesloten geacht dat de Tsjechen hebben deelgenomen of nog zullen deelnemen aan een topconferentie van zes, maar het wordt het waarschijnlijkst geacht dat de Warschause vijf het overleg na het vertrek van de Tsjechen onder elkaar zullen voortzetten.

Franse H-bom tot explosie gebracht

Kracht vijftigmaal die van Hirosjima

MURUROA. — Frankrijk heeft zaterdag om 14.30 uur (Antilliaanse tijd) in het proefgebied van de atol Mururoa in de Stille Oceaan zijn eerste thermonucleaire- of H-bom van grote kracht tot ontploffing gebracht en is daarmee de vijfde mogendheid geworden die proeven met waterstofbommen heeft genomen. Het Franse staatshoofd, generaal De Gaulle, gaf een verklaring uit waarin hij sprak van een „geweldig wetenschappelijk, technisch en industrieel succes dat voor de onafhankelijkheid en veiligheid van Frankrijk werd behaald door een élite-groep Fransen". Men veronderstelt dat de bom een kracht heeft van vijftig maal die van de atoombom die in 1945 Hirosjima verwoestte.

Direct na de explosie van de Franse waterstofbom stegen vliegtuigen en wentelwieken op om door de paddestoelwolk te vliegen. De piloten droegen speciale pakken om hen te beschermen tegen radioactieve straling. Men wil op deze manier bestuderen hoeveel radioactief afval de bom heeft teweeggebracht. Voor hetzelfde doel zijn van filters voorziene Matra-raketten in de wolk gelanceerd. De filters moesten aan een parachute naar beneden komen en geborgen worden. Deze maatregelen hebben ten doel het gevaar zoveel mogelijk te beperken.

● ***PROTESTEN***

De officiële woordvoerder van het Japanse ministerie van buitenlandse zaken heeft meegedeeld dat de regering en het volk van Japan hevig protesteren tegen de Franse proef en verzoeken om de onmiddellijke stopzetting van de serie. Behalve Japan hebben ook andere landen rondom de Grote Oceaan, waaronder Australië, Nieuw-Zeeland, Chili en Perú, dit jaar tegen de Franse kernproeven geprotesteerd.

Telegramwisseling Paus-Antillen

WILLEMSTAD.— Toen paus Paulus VI gisteravond omstreeks tien uur door het luchtruim van de Nederlandse Antillen vloog op weg naar Rome, zond hij het volgend telegram aan de regering van de Nederlandse Antillen:

„A Sus Excelencias SRS Debrot Kroon procurador de la Corona Holandesa y Primer Ministro Curazao.
Mientras estamos sobrevolando las Antillas Holandesas nuevamente enviamos a vuestras Excelencias y los habitantes de estas islas nuestro saludo y sobre todo invocamos la continua asistencia de los dones divinos.

PAPA PABLO VI.

Hedenmorgen heeft de regering het volgend antwoord-telegram verzonden aan Zijne Heiligheid paus Paulus VI in het Vaticaan:

„Tanto en nombre del gobierno y del pueblo de las Antillas Neerlandesas como el nuestro propio, expresamos respectuosamente la mas honda y sincera gratitud por Sus saludos y la invocación de Su Santidad punto Hacemos fervientes votos para que con la asistencia divina las magnánimas palabras pronunciadas por Su Santidad en América Latina, se conviertan cuanto antes en realidad social para el bienestar y la prosperidad del mundo entero y especialmente del Continente y las Islas de las Américas.

Representante de la Corona
N. DEBROT
Primer Ministro
C.D. KROON.

Paus spoort prelaten aan hun landerijen te verdelen onder armen

BOGOTA — Paus Paulus VI heeft aan de vooravond van zijn vertrek uit Colombia, de aanbeveling gedaan dat de Latijns Amerikaanse bisschoppen hun kerkelijke landerijen aan de armen geven om de armoede te bestrijden. Hij sprak op een bijeenkomst van de Latijns Amerikaanse bisschoppenconferentie.

De paus keerde zich tegen de grote kloof tussen rijk en arm in Latijns Amerika en zei, dat de armoede in de Kerk een getuigenis is van trouw aan het evangelie. Hij zei: „Wij hebben gehoord van de edelmoedige gebaren in sommige diocesen, die hun overgebleven landerijen aan bewoners gaven overeenkomstig zorgvuldig bestudeerde plannen voor landbouwhervorming, die worden uitgevoerd. Het is een voorbeeld, dat lof en ook navolging verdient waar dat verstandig en mogelijk is.

De paus deed een beroep op de bisschoppen de verheffing van de armen te bevorderen. Wij kunnen niet verbonden zijn met stelsels en structuren die zich stellen achter ernstige ongelijkheden onder de klassen en burgers van een en hetzelfde land. Hij vroeg de bisschoppen te ijveren voor sociale gerechtigheid, maar waarschuwde ertegen geweld tot een nobel ideaal te maken. De paus verscheen op het balkon om honderdduizenden juichende Colombianen te zegenen.

De paus is inmiddels in Rome teruggekeerd. Bij zijn vertrek uit Colombia, na een bezoek van drie dagen, werd hem door honderdduizenden juichende Colombianen een luidruchtig afscheid bereid. Ook was de voltallige regering aanwezig. „Leve de paus", werd er geroepen.

De paus zei in zijn afscheidsrede dat hij naar Rome terugkeerde „vol troost en hoop" en met vertrouwen in de voortdurende trouw van Colombia en Latijns-Amerika aan hun christelijke en historische roeping. Voordat hij in het vliegtuig stapte spreidde hij de armen voor een laatste zegen „van Colombia en alle volkeren van Latijns Amerika".

Op weg naar het vliegtuig zegende de paus vijfentwintig pas getrouwden, waarbij duizenden pelgrims aanwezig waren. De weg naar het vliegveld was omzoomd door juichende mensen. Velen gooiden met bloemen naar de auto.

Fighting Mack arriveert vanavond

WILLEMSTAD.— Volgens een bericht van het ANP komt de Europese kampioen in het weltergewicht Fighting Mack heden (maandag) avond om elf uur plaatselijke tijd aan op Curacao, waar hij veertien dagen zal doorbrengen. Zijn manager Ruhling heeft diverse aanbiedingen gekregen, waarover momenteel onderhandeld wordt. Zo kan Fighting Mack op 19 september in Norrkoeping een „non-title bout" over tien ronden boksen tegen de Zweed Stig Waltersson. Eind september bestaat de mogelijkheid dat hij in Amsterdam eveneens een niet-titelgevecht bokst over tien ronden tegen de Duitse kampioen Karl Furcht. Er zijn onderhandelingen gaande om hem in november in Wenen zijn titel te laten verdedigen tegen Johan Orsolics, de ex-Europese kampioen in het superlightgewicht, die nu in het weltergewicht uitkomt.

AANVARING VOOR BONAIRE

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Tijdens het afmeren van de Medon een schip van de KNSM, dat zaterdagmorgen om half acht aan de pier van Kralendijk zou aanleggen, vond een kleine aanvaring plaats tussen twee genoemde schepen. De Medon die van noordelijke zijde de pier benaderde, kwam met haar boeg loodrecht op de pier te liggen, en bij het manouevreren om haar in een normale positie te krijgen, schoot zij voorbij de loodrecht op het land staande deel van de pier, waaraan de Niagara lag afgemeerd. Dit schip dat met de achtersteven naar zee gekeerd lag, werd licht geraakt; een vlaggemast brak af, en de achterzijde van het schip werd beschadigd. Een onderzoek zal moeten uitmaken of de spiegel van het schip is ontzet. Ondanks deze aanvaring vertrok de Niagara zondag op het normale uur met bestemming Curacao.

Tsjechen veranderen Praag in doolhof voor bezettingsmacht

PRAAG. — Praag is voor de bezettingstroepen langzamerhand een doolhof geworden. De bevolking heeft straatnaam- en nummerbordjes verwijderd en veel straten herdoopt, zodat er nu Svoboda-, Dubcek-, Cernik-straten enz. zijn. Er verschijnen steeds meer anti-Russische aanplakbiljetten en leuzen, zelfs in die mate dat de Tsjechische nationale vergadering zich genoopt zag over een van de vrije zenders opnieuw een beroep op de bevolking te doen een maximum aan zelfbeheersing te tonen om bloedvergieten te vermijden en het klimaat waarin de besprekingen van president Svoboda in Moskou plaats vinden, niet te verslechteren. De spanning in de stad was gestegen, zo werd gezegd, vooral nadat „onverstandige aanplakbiljetten en leuzen" waren aangebracht.

Nadat de Russische soldaten 's nachts in Praag talrijke aanplakbiljetten hadden verwijderd, kwamen de „plakkers" zondag weer in groten getale in actie. Op het Wenceslas-plein zaten grote groepen nieuwe anti-Russische plakkaten te schilderen. De teksten zijn vooral gericht op de bevoorradingsmoeilijkheden van de Russische troepen. Enkele voorbeelden: „De Russen zijn door hun toiletpapier heen, maak de biljetten van schuurpapier", en „Sluit de vuilnisemmers af, de Russen vreten alles". Er heeft zich in de muurschilderingen een soort „pop art" ontwikkeld.. Zo zegt op een biljet het kleine Tsjechoslowakije als roodkapje tot de wolf: „Maar grootmoeder, wat hebt u een grote ogen". De wolf, die een machinepistool draagt, bromt terug: „Loop naar de duivel met je ogen. Ik kan niet eens de weg naar huis vinden". Op een autowrak staat: „Monument der Sovjetcultuur", op de muur van de Praagse universiteit: „Het Russisch staatscircus is er weer" en „Grote tentoonstelling van Russische wapens en uitrusting. Dagelijks 24 uur lang op het Wenceslas-plein.

● ***HEKSENKETEL***

Het Wenceslas-plein veranderde zondagmiddag in een heksenketel, toen de Russen via een luidspreker hun vriendschap met het Tsjechoslowaakse volk betuigden. Twintigduizend mensen ontvingen deze boodschap met een fluitconcert, terwijl de stadsbussen en zelfs patrouillewagens van de politie heftig claxonneerden. De verdere woorden die tot de bevolking werden gericht, gingen in het lawaai verloren. De menigte juichte geestdriftig de politieauto's toe, die tot vlakbij de Russische pantserwagens reden.

Met de woorden „Ik weet het niet meer" rukte zich dit weekeinde in Praag een jonge Russische soldaat de helm van het hoofd en liep huilend op een groep Tsjechen toe. Hij werd door zijn dienstmakkers gegrepen en weggevoerd. Tekenend voor de verwarring onder de bezettingstroepen zijn de schietpartijen die zich tussen Russische en Bulgaarse eenheden hebben voorgedaan en waarbij verscheidene gewonden zijn gevallen. Volgens radio Vrij Brno wekken de Hongaarse troepen in Tsjechoslowakije de indruk, dat zij daar tegen hun zin zijn. Hun gedrag verschilt aanzienlijk van dat van de Russen. „Velen van hen lijken bedroefd en onverschillig en lopen met gebogen hoofd rond", aldus dit radiostation. Vreemd vindt het dat niet „want er zijn sinds het eind van de tweede wereldoorlog in heel Hongarije Russische garnizoenen" en de Hongaren „weten uit hun eigen ervaring in 1956 wat de broederlijke hulp van het Russische leger kan inhouden".

● ***KERKDIENSTEN***

De Russische autoriteiten hebben zondag in Praag verscheidene kerkdiensten verboden. Enkele kerken moesten even na elf uur ontruimd en gesloten worden. De kerken in de voorsteden bleven echter open.

Met veel ophef is in Praag de begrafenis aangekondigd van het eerste slachtoffer van de bezetting, de 16-jarige Zdenko Prihoda, die woensdag voor het gebouw van radio-Praag door Russische soldaten werd doodgeschoten. Verwacht wordt dat duizenden mensen vandaag in de rouwstoet zullen meelopen.

Ministeries in Praag bezet

PRAAG. — Radio Vrij Praag meldt dat de bezetters de belofte om regeringsgebouwen te ontruimen opdat de Tsjechische overheid haar werk kan doen, niet houden. Integendeel, aldus de radio, er worden nog steeds regeringsgebouwen bezet. De arbeidersmilitie die de gebouwen bewaakt, wordt ontwapend.

Agenda Curacao

Bioscopen:
Roxy: 19.00 — 21.00 The fox.
West-end: 20.30 Far from the madding crowd.
Cinelandia: 20.00 The grand prix.
Drive-in: 19.00 — 21.00 De woestelingen.

Cine-Rio: 20.00 The comedians.
Airport Cinema I: 19.15 — 21.15 Mijn prinses.
Cine-truck: Hedenavond te meisjeshuis Sta. Rosa en morgenavond te bc Groot Kwartier.
Botica's: **Otrabanda:** Americana, tel.: 23636.
Punda: Bolivar, **tel.:** 13929.
Diversen:
08.30 — 11.30/15.00 — 17.30 permanente tent + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.
Gallery RG gesloten.
Studieweek: 18.00 Ned. Ant. Academie opening — door dhr. Sprockel — landhuis Habaai.
20.30 Inleiding + probleeminstelling colleges — prof. dr. J. van Leent en prof. dr. W. Luypen. Discussie.
Concert: 20.45 Kamerorkst. L'Insieme di Fireuze — Antillian ballroom, Hilton hotel.

Hotel Curacao Int.:
Dutch house:
06.00 — 01.00 Open.
Waterfort Rotisserie:
19.00 — 23.00 Open voor dineren.
Cave de Neptune:
20.00 — 24.00 Optreden cabaretzangeres Tonia Bern.
Hilton hotel:
Willemstadroom:
Geen show.
Flamboyant beach hotel:
Mango-room:
19.00 Open voor dineren.
Chuchubi-bar:
20.30 Optreden The Micro's.
Bianca-hotel:
21.00 Dansen. **Muz.:** Bianca boys.
Country Inn hotel:
21.00 Dansen. **Muz.:** Country Inn combo.
Jan Kock:
09.00 — 17.00 Open voor publiek.
Grot van Hato:
09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.

CUROM

17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.15 Parada deportiva; 18.30 Musica selecta; 18.45 Voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 21.00 Bandopname NRU; 21.30 Prog. Mammoet; 22.00 Nieuws; 22.05 Zuid-Amerikaanse muziek; 22.58 Avondgebed; 23.00 Sluiting.
TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 It's about time; 18.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Shell progr.; 19.15 Interview; 19.30 RVD; 20.00 Get smart; 20.30 The cat; 21.00 Nieuws; 21.15 Cinco y seis; 21.45 Big valley; 22.30 Twilight zone (film: Still valley).

DINSDAG

Bibliobus:
11.00 te Boca San Michiel (Forti).
14.00 te Gr. Kwartier (bc).
Jeugdschaken: 14.30 — 18.00 Hotel Avila.
BC Barber: Sport + spel.
BC Buena Vista: Vakantie-plan.
Boottocht: Club Flamboyant, daarna bezoek Ritz Scharloo.
Studieweek: 09.00 Ned. Ant. Academie — inleiding dr Paula en drs Arends. Groepsbespreking.
16.00 Voorzetting vergadering; indienen groepsverslagen

CUROM

06.30 Opening; 06.45 Met muziek in de vakantie; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Int. muz.; 09.00 Muzikale tombola; 10.30 Voor elck wat wils; 11.15 Kath. ziekenuitz.; 11.30 Zwerftocht L-Amerika; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist (e) van de dag; 13.00 Gev. muz.; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00 Musica popular; 16.00 Ora supersonico.

UITBRAAKPOGING

CHICAGO. — Er zijn zoveel veiligheidsmaatregelen getroffen voor de Democratische nationale conventie bij de veemarkt van Chicago, dat men niet meer in de eerste plaats vreest dat het onmogelijk zal zijn de vergaderzaal te bereiken, maar om er uit te komen. Daarom spreekt iedereen in Chicago over ontsnappingen.

Vier afgevaardigden waren op het oefenterrein van de veemarkt zogenaamd aan het volleyballen. Gewapende wachten sloegen hen gade vanaf de torens en politiehonden patrouilleerden langs de onder stroom staande en van prikkeldraad voorziene muur rond de hal.

„Het heeft geen zin", zei Hymie uit Idaho, „We zullen hier nooit kunnen uitbreken".

„Hou je kop", zei San Fernando Joe, „Er is geen vergaderzaal in het land, die mij kan vasthouden".

„Je hebt nog nooit in een van Warden Daley's gevangenissen gezeten", zei Peoria Pete. „Er is nog nooit iemand uit zijn hallen ontsnapt. tenminste niet voor de kandidaatsaanwijzing".

„We kunnen een tunnel graven om er uit te komen", zei Colorado Charlie, „Kijk, er is een luchtkoker onder het sprekerspodium en we zouden kunnen graven, wanneer men 's avonds over de geloofsbrieven krakeelt. Niemand zou ons horen".

Ja", zei Hymie, „Maar waar blijven we met het vuil?"

„Waar de pers zit. Dat zou niemand opvallen".

„Het plan deugt niet. Een van de televisiecamera's zou ons kunnen betrappen en ze zouden als de weerlicht de National Guard op ons afsturen".

„Ik ben maar een veteraan gedelegeerde", riep Peoria Pete, „Ik wil mijn tijd uitzitten en door de voordeur naar buiten gaan in plaats van over de muur".

„Vergeet het maar, Pete", zei San Fernando Joe nijdig, „Je zit er nu te diep in om je nog terug te trekken. Als je nog één keer zoiets zegt, draai ik je deze Gene McCarthy wimpel om de nek".

„Blijf volleyballen. De schildwachten van Daley worden wantrouwig".

„Maar", zei Hymie, na geserveerd te hebben, „wat is ons plan?"

Colorado Charlie deed alsof hij de veter van zijn schoen vastmaakte. „De 27ste is de verjaardag van president Johnson en iedereen in de zaal zal dat vieren. De wachten hebben vermoedelijk hun eigen fuif en er zullen er maar een paar op de torens zijn. We zullen naar de zaal gaan en onze plaatsen als gedelegeerden innemen. Dan, wanneer iedereen opstaat om 'Happy Birthday Dear Johnson' te zingen, nemen wij een spurt naar de achterdeur".

„Jawel, precies in de armen van de geheime dienst".

Colorado Charlie zei: „Hou je kop en luister. Onderweg sleuren we de afvaardiging uit Ohio mee als gijzelaars. Hubert Humphrey kan zonder Ohio niet winnen. Hij zal Warden Daley opdracht moeten geven ons te laten ontsnappen".

„Misschien lukt het", zei San Fernando Joe, „Alles is beter dan hier te moeten luisteren naar die tweedehands toespraken".

Colorado Joe begon zijn andere schoen vast te maken. „Het moet lukken. Mijn vrouw bezoekt me vanmiddag en brengt een paar balonnen mee met de leuze 'McGovern president'. In één van de balonnen is een ijzerzaag verstopt. Zodra we buiten zijn, snijdt Pete de elektriciteitskabel door en rijdt Hymie een reportagewagen van de CBS-TV bij de muur. Zo gaan we er overheen".

„Maar hoe komen we aan een auto om mee vandoor te gaan?".

„We zitten bij de veemarkt, sufferd. Terwijl zij alle hoofdverkeerswegen afzetten, zitten wij in een goederentrein naar Austin in Texas, onder een ton varkensworst".

ART BUCHWALD

WIMPIRIETJE

ALS de gezagsdragers van de Kerk verklaren dat men in verschillende belangrijke zaken zelf een beslissing moet nemen, moet men het ook doen, en niet toch nog een uitspraak eisen.

Belangrijke mate van overeenstemming met Reynolds in Suriname

PARAMARIBO. — Op maandag 19 en dinsdag 20 augustus zijn er besprekingen gevoerd tussen vertegenwoordigers van Reynolds Metals Company en van de regering van Suriname. Zoals zulks ook ten aanzien van de overige maatschappijen die belangstelling voor de ontwikkeling van West-Suriname hebben getoond. het geval is, bestaat tussen Reynolds en de regering overeenstemming over de grondslagen waarop een te sluiten overeenkomst zal worden gebaseerd.

De regering is bereid een stroomcontract van 100.000 kw met Reynolds aan te gaan, waartegenover Reynolds in Suriname een aluminiumsmelter zal opzetten, waarvoor aluinaarde zal kunnen worden ingevoerd. Reynolds heeft te kennen gegeven onmiddellijk een aanvang te willen maken met de exploratie naar bauxiet in het gebied dat de regering haar wenst toe te wijzen.

Surinaamse moslims buiten politiek op conferentie Guyana

PARAMARIBO. — De Surinaamse moslim associatie heeft naar aanleiding van een bericht uit Guyana een communiqué uitgegeven. Daarin wordt gezegd dat het bestuur met grote verwondering kennis heeft genomen van het feit, dat op de moslim-conferentie te Georgetown over „het grensgeschil" werd gesproken, terwijl haar delegatie op uitnodiging van de Islami Missionaris Guild over de religieuze agendapunten zou confereren; dat wij geenszins op de hoogte waren van het feit, dat er op de bedoelde conferentie over politieke onderwerpen zou worden gesproken. Derhalve keuren wij dan ook ten zeerste de houding van de voorzitter van de conferentie af, die kennelijk misbruik maakte, om op deze conferentie, zonder medeweten van onze delegatie, over niet aan de orde zijnde onderwerpen te spreken, dat wij geen enkele ander standpunt kunnen huldigen dan die van onze regering inzake de grenskwestie met Guyana, dat wij teletokwestie met Guyana, dat wij telegrafisch contact hebben opgenomen met onze delegatie om tegen de bewering van de voorzitter aangaande het grensgeschil te protesteren.

Russisch protest bij West-Duitsland

MOSKOU. — De Russische regering heeft op 24 augustus bij West-Duitsland geprotesteerd tegen „provocaties" tegen de Russische ambassadeur in Bonn, aldus het persbureau Tass. Volgens Tass wordt de ambassade al enkele dagen omringd door een bende nietsnutten, die normaal werken onmogelijk maken. De Westduitse autoriteiten wordt verweten de hinderaars de hand boven het hoofd te houden.

EMMASTAD

OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 — 23.30 tel. 2307
26/8 (23.30) — 31/8 (07.30) H.O. Walroud, tel. 0-44972 b.g.g. tel. 9
PERSONNEL SERVICES
Maandag 26/8 t/m vrijdag 30/8 L.M. Ridley, tel. 0-44283 Alexanderlaan 13, Rio Canario. b.g.g. tel. 9-9
N.V. CSM-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 26/8 t/m vrijdag 30/8 00.00 — 07.30 tel. 9
AVIATION SERVICE
26/8 (23.30) — 30/8 (06.30) M.S. Juliana tel. 0-43701

Beursberichten

AMSTERDAM.— In een kalme markt sloten de internationale waarden verdeeld met geringe koersafwijkingen naar beide richtingen. Cultures vast, scheepvaartwaarden vast tot zeer vast met ruime handel door lokale vraag, staatsfondsen vast.

BEURS VAN AMSTERDAM

	26/8	23/8		26/8	23/8
Ned. '59 4-1/4 pct	86 3/16	86 1/16	Muller	254 3/4	254 3/4
Ned. '47 3-1/2 pct	70 3/8	70 5/16	OGEM	93.50	98.00
B.N.G. 1958/'59			Rijn-Schelde	164	161 1/2
4-1/2 pct	85 1/2	85 7/16	Schev.Nieuwe	38.00	38.00
A'dam Rubber	59 1/2	57 1/2	Scholten Honig	68.50	68.00
H.V.A.	110	105 3/4	Stokvis	89 1/4	88 1/2
A.K.U.	89.50	89.15	T. en D. Verblifa	90.10	90.50
Hoogovens	114.20	116.80	Udenhout	82 B	80 3/4
Philips	142.75	142.90	Varossieau	185	175
Unilever	133.90	135.90	V.M.F.	153	152
K.Z.O.	175.70	175.80	De Vries IJzer	101 1/2	101 1/2
Kon.Olie	182.30	182.00	Wilton-Fije	148	146 1/2
K.L.M.	180.00	184.00	Billiton II	161.10	163.00
K.N.S.M.	116 3/4	111 5/8	Ant. Brouw.	—	—
Niev-Goud.	129 5/8	129 1/4	Ant. Verf	166	168 1/2
V. Ommeren	170	167	Aruba	121 1/2	121 1/2
Sch.-Unie	135 1/4	133 3/4	Goldmines	144.40	143.40
B.N.G. '58 5-1/4	92 1/8	92	Sur. Brouw.	—	—
Alg. Bank Ned.	254 3/4	254 1/2	Converto	980	980
Ngombezi	689 1/2	689	Interumie	200.50	200.00
Bergh en Jurg.	68 1/2	64	NEFO	98.00	97.50
V. Berkel	201	201	Robeco	249.25	248.90
Bred. Ver.Bedr.	159	160	Rolinco	215.50	215.00
Nat. Ned.	498 1/2	498 1/2	Utilico	123.00	123.00
Calvé	940	940	Alcan Alum	26 5/8	25 3/4
Cur.Handelmij.	166	161	N.A. 6-1/2 '67	98 3/4	98 1/4
Excelsior	62	58 1/2	N.A. 5 '60	87 1/4	90 1/2
Fokker	449	442	N.A. 4-1/2 '59	90 1/2	87 1/2
Van Elder	138 1/4	134 1/2	N.A. 4-1/2 '62	86 1/2	—
Gist-Brocades	727	728	ANP indices		
Van der Grinten	166.50	163.70	Intern. Conc.	616.1	614.7
Hagemeijer	129.00	128.50	Industrie	382.5	379.0
Heineken	—	765	Scheepv.	114.4	112.6
Indoheem	27.40	25.80	Banken	206.3	204.8
Internatio	337	336	Handel	175.8	175.3
Kon. Ned. Pap.	162	160 1/4	Algemeen	426.0	424.0

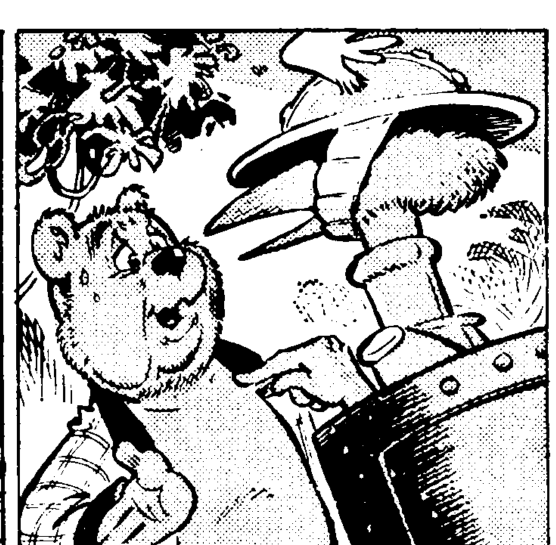
Scheepsberichten

K.N.S.M. Achilles 25 te Balboa; Adonis 24 te Maracaibo; Aegis 26 te Vlissingen; Ammon 22 vn Santa Marta nr Ponce; Angolakust 23 vn Lissabon nr St. Thomas; Archimedes 24 te Arica; Ares 24 te Amsterdam; Aristoteles 23 980 m zw Azoren nr Delfzijl; Artemis 24 700 m ono Bermuda nr Amsterdam; Chiron 26 te Baltimore; Dahnis 25 te Gent; Diogenes 25 230 m n Curacao nr uroa; Ganymedes 25 te Callo; Hercules 24 te Pta. Cardon; Hermes 26 te Nassau; Isis 24 zw Landsend nr Antigu; Jason 24 te Amsterdam; Kreon 24 960 m o Bermuda nr St. Maarten; Ladon 24 n New Orleans nr Miami; Marathon 26 vn Pto. Hierro nr Rotterdam; Maron 24 te Port of Spain; Medon 25 te Sto. Domingo; Mercurius 23 300 m zo Bermuda nr Vlissingen; Neptunus 23 1200 m n Barbados nr Barbados Oranje Nassau 23 760 m zw Madeira nr Georgetown; Osiris 24 te Houston; Palamedes 24 250 m nw pk Finisterre nr Georgetown; Parthenon 25 te Baltimore; Pericles 25 te Antwerpen; Prins der Nederlanden 24 450 m zw Ouessant nr Southampton; Prinses Margriet 23 vn New York nr Aruba; Sinon 24 vn Nickerie nr Barbados; Socrates 24 te San José; Solon 25 te otterdam; Theron 24 te Paramaribo; Ulysses 24 vn Amsterdam nr Curacao.

TANKERS Crania 24 350 m no St. Maarten nr Stanlow; Forest Hill 24 vn La Salina nr Venetië; Kaa Hoorn 24 380 m o Malta nr Curacao; Khasiella p 24 Flores nr Curacao; Kosicia 23 720 m ozo Bermuda nr Rotterdam; Kryptos 26 te Pta. ardon; Phillidora 25 250 m no St. Maarten nr Tranmere.

HEER BOMMEL EN DE BEVRIJDING VAN SOLLIDEE






6334. — „Ik vertrouw jou niet", verklaarde de schildwacht. „Je komt hier in de nacht met een bom van een stuwdam af. Daar zitten de Slechten, die meer verstand van bommen hebben dan wij, dat spreekt. Geef dat ding maar hier en kom naar het kamp, dan zullen we je de regels overhoren."

„D-de b-bom?" herhaalde heer Ollie geschrokken. Hij keek zoekend om zich heen, en toen hij nergens een spoor van Tom Poes zag, werd het hem bang te moede.

„O, de bom", hernam hij. „Die eh...... die is er even niet, zie ik. Het is laf van de jonge vriend om mij in de ure des gevaars in de steek te laten, zegt u nu zelf! En er moet ergens een vergissing gemaakt zijn. De Goeden zitten op de dam...... ik bedoel; hier zitten natuurlijk ook Goeden, maar sommige Slechten zijn Goed en daarom kunnen sommige Goeden wel Slecht zijn, als u begrijpt......"

„Dit is zeker een soort list, hè?" riep hij uit. „Jij houdt ons hier met onzinnige praatjes bezig, terwijl je medeplichtige het kamp gaat opblazen, hè?"

Door dit geroep merkten ook de andere soldaten, dat er iets mis was. Ze snelden nader, met gevelde lansen en hellebaarden, zodat de ontdane heer geheel omringd was. Hij riep nog, dat er van blazen in het geheel geen sprake was en dat zijn praatjes niet onzinnig waren, maar dat baatte hem niet.

„Verraad!" schreeuwde zijn ondervrager. „Neem hem gevangen en waarschuw het kamp! Er dreigt een ontploffing!"

ZILVER IN COLORADO

KARL MAY

25—11. — „Wee" Rinus dacht even na. „Nee", zei hij toen. „Hij zou eerder zichzelf „Boss" noemen. De rechter woont in Wagon Whell Gap en die noemt hij „Ouwe Pruim". De burgemeester is een persoonlijke vriend van hem. Die noemt hij gewoon Wallace." „Luister Rinus", zei ik dringend. „Die sheriff hier vertrouw ik net zo min als jij. Vertel niemand dat ik hier ben! Is er een kamer vrij in dit hotel?" „Ja, dat wel. Maar dan moet ik Salomons eerst vragen of u de kamer kunt krijgen. Hij keurt eerst zijn logee's, ziet u?" „Daar heeft hij gelijk in, vooral in zo'n uithoek als hier. Is ie thuis?" „Jazeker! Hij zit achter. Ik zal hem even roepen." Rinus verdween door een deur naast de tapkast en kwam even later met een baardige jood terug. Deze laatste stelde zich voor als Mineo Salomons. Hij nam mij met zijn koolzwarte, diep achter zware wenkbrauwen verborgen, ogen scherp op. „U krijgt een kamer van mij, jongeman. Bij de baard van de profeet, ik wenste meer zulke bezoekers te krijgen. Het schuim, dat Creede bezoekt, zou zelfs de Filistijnen doen verbleken. Rinus! Zorg voor het paard van onze gast." Onder veel plichtplegingen toonde Salomons mij de kamer, die niets te wensen overliet. Omdat ik het wenselijk achtte mij niet te laten zien, vertoonde ik mij die avond niet in de gelagkamer.

INGEZONDEN STUK

Beter lezen of niet verder denken

Naar aanleiding van een redactioneel artikel in de Amigoe van 22 augustus jongstleden onder de titel „beter lezen", wil ik namens de redactie van Antorcha gaarne een en ander duidelijk maken.

In het betreffende artikel schrijft de Amigoe onder andere: „Volgens Antorcha wil de Amigoe het doen voorkomen dat het de schuld van de Beurs- en Nieuwsberichten zou zijn dat de jongelui marihuana roken, omdat deze krant de jeugd op het gevaar hiervan heeft gewezen".

Wij willen direct toegeven, dat dit inderdaad de indruk is, welke wij gekregen hebben na het lezen van een bepaalde passage in een artikel, dat de Amigoe geschreven heeft naar aanleiding van de marihuana-affaire. De passage in het artikel van de Amigoe, die wij bedoelen is zoals de Amigoe het heel goed heeft geraden inderdaad de volgende: „ Het roken van marihuana is vooral „in" geraakt na tal van publikaties over het gevaar van marihuana in een sensationele opmaak, in een plaatselijk (Nederlandstalig) dagblad, in het bijzonder na de Knalpot-affaire. Daarvoor was er nagenoeg geen sprake van marihuana roken."

Dit stond duidelijk genoeg geschreven in de Amigoe en wij vinden het zeer sportief dat de Amigoe dat zelf toegeeft. Wat hier geschreven staat is onzes inziens zo duidelijk dat nader uitleg wel overbodig zal zijn. Althans dat dachten wij, maar wij hebben ons blijkbaar vergist.

Dat wij een diepere betekenis aan deze passage toekennen dan er in zit, ligt aan het feit, dat het ons gegeven is bijwijlen tussen de regels te lezen wat men eigenlijk bedoelt.

Uit genoemde passage kan men gemakkelijk afleiden wat de Amigoe, zij het ook indirect, heeft willen zeggen. Zelfs met een klein beetje intelligentie is dat wel mogelijk. De bewering, dat hiermee aangehaald is wat de jongeren zou hebben gezegd, willen wij geloven. Wij zijn langzamerhand wel gewend geraakt aan de uitspraken van bepáálde jongeren in de Amigoe. In de zogenaamde interviews met de jongeren over de Kerk, niet zo heel lang geleden, kwamen ook uitspraken voor, waaraan wij waarschijnlijk geen diepere betekenis moesten toekennen.

De priesters moesten het toen ontgelden. Zij werden ontzettend belachelijk gemaakt, maar ja, toen was het ook niet de Amigoe die dat allemaal schreef. Neen, de jongeren waren aan het woord. Bepáálde jongeren wel te verstaan.

Laten wij echter verder gaan met hetgeen de Amigoe in het bewuste artikel „beter lezen" schreef. „Deze jongeren, schrijft de Amigoe, hebben weliswaar een betrekking gelegd tussen het tijdstip waarop de Beurs bepaalde publikaties deed en dat waarop het roken van marihuana (huns inziens) vooral „in" raakte, maar de conclusies dat daarmee aan dit blad schuld zou zijn gegeven wordt ons dan wel die jongeren ten onrechte in de mond gelegd."

Deze gedachtengang van de Amigoe verwondert ons zeer. Immers, zodra men een betrekking tussen twee factoren legt, houdt dit in dat men door logisch redeneren tot een conclusie van oorzaak en gevolg wil komen.

Laten wij het echter tot slot zo stellen: waarschijnlijk hebben wij ons, indien wij de Amigoe kunnen volgen, vergist. Wij hebben de betreffende passage blijkbaar verkeerd geïnterpreteerd. Wij zouden de Amigoe zeer erkentelijk zijn, indien de Amigoe ons precies zou kunnen uitleggen hoe wij deze passage dan wel moeten interpreteren. Wij willen dat de Amigoe deze passage helemaal analyseert en ons duidelijk uitlegt wat hiermee precies bedoeld is. Indien het de Amigoe zou gelukken ons te overtuigen dat onze interpretatie onjuist is, dan willen wij zeker zo eerlijk zijn om onze woorden terug te trekken.

Namens de redactie van „Antorcha"
THARCISIO PIETERS KWIERS

NASCHRIFT: „Immers, zodra men een betrekking tussen twee factoren legt", schrijft Antorcha hierboven, „houdt dit in dat men door logisch redeneren tot een conclusie van oorzaak en gevolg wil komen". Dit klinkt zo wetenschappelijk dat men geneigd zou zijn schulbewust 'ja' te knikken. Desalniettemin is de stelling vals, want een betrekking tussen twee facctoren behoeft niet altijd een oorzakelijke te zijn, maar kan bijvoorbeeld op tijd duiden. Indien Antorcha stelt dat men de bewuste betrekking evengoed zou kunnen lezen als een van oorzaak als van tijd, dan moeten wij dit toegeven, maar de redactie van het blad zal toch intelligent genoeg zijn om niet te veronderstellen dat wij een publikatie in de Beurs aansprakelijk willen stellen voor het veroorzaken van een marihuana-vloedgolf. Wat interviews met jongeren over de kerk te maken hebben met het bewuste artikel, ontgaat ons volkomen. Tenslotte is het ons niet duidelijk, waarom de Antorcha-redactie in haar tweede citaat uit de Amigoe de er aan voorafgaande zin, welke de bronaanduiding inhoudt, weglaat.

Staking geëindigd bij Britse commerciële tv.

LONDEN. — Circa 3.500 technici van de Britse commerciële televisie, die drie weken in staking zijn geweest, hebben dezer dagen het werk hervat.

Zij hebben de toezegging gekregen dat er een nieuwe arbeidsovereenkomst zal komen, en bovendien is hun eis ingewilligd dat allen die naar aanleiding van de staking ontslagen zijn, weer in dienst worden genomen.

De vijftien commerciële tv-stations hebben de afgelopen weken geen rechtstreekse uitzendingen kunnen verzorgen en moeten putten uit hun voorraad „ingeblikte" programma's. Erger voor hen was, dat de reclame-uitzendingen werden gesaboteerd. Dat leverde hun een miljoenenverlies op. De BBC is niet door de actie getroffen.

Zwitserse garde gaat korter werken

VATICAANSTAD — De werkzaamheden van de Zwitserse garde zullen worden verlicht, zo heeft een woordvoerder van het Vaticaan bekend gemaakt. De leden van de garde hadden geklaagd over het werk en de salariëring. De woordvoerder sprak geruchten tegen, als zouden de zeventig gardisten met een staking gedreigd hebben.

Evenals alle andere werknemers in het Vaticaan krijgen de leden van de 463 jaar geleden opgerichte garde een lager salaris dan de meeste Italiaanse arbeiders.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) 24321
E. E. de Castro (chef adv. afd.) 12176
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Vonnis wegens moord op Griekse joden

FRANKFORT. — Een voormalige gezantschap bij het Duitse ministerie van buitenlandse zaken, de 57-jarige Fritz von Hahn, is in Frankfort wegens medeplichtigheid aan moord op joodse Grieken tot acht jaar gevangenisstraf veroordeeld. De openbare aanklager had tegen hem tweemaal levenslange gevangenisstraf geëist wegens mededaderschap bij het vermoorden van ten minste 30.000 joden. De verdediging had vrijspraak gevraagd.

Vrije keuze in Irian „tijd-verknoeierij"

DJAKARTA — Petrus Jabansabra, een stamhoofd uit West-Irian, heeft de „daad der vrije keuze" ter bepaling — in 1969 — van de toekomst van West-Irian, „tijd verknoeien en een hinderpaal voor de ontwikkeling van het gebied" genoemd.

Volgens het Indonesische persbureau Antara, dat dit meldt, heeft Jabansabra uit Kwantemas [...] van Soekarnapoera nog gezegd, dat West-Irian de daad van een vrije keuze niet nodig heeft, maar wel ontwikkeling van zijn landbouw.

Jabanfabra is een van de meer dan veertig Westirianese stamhoofden, die naar de Indonesische hoofdstad zijn gevlogen, ter bijwoning van de viering der Indonesische onafhankelijkheid en voor een gesprek met president Soeharto.

Jabansabra heeft ook gezegd, dat hij de Indonesische minister van binnenlandse zaken, generaal Basoeki Rachmat, verzocht heeft honderd gezinnen op Bali, die ergens anders heen willen, naar Kwantemas te zenden. Het stamhoofd verklaarde dat hij ongeveer 200 ha grond die hij bezit aan dergelijke gezinnen ter beschikking wil stellen. Hij zei [...] huizen op die grond gebouwd te hebben en zelfs een weg te hebben aangelegd naar Soekarnapoera.

HULP AAN BIAFRA NEEMT STERK TOE

Opstandelingen geven bestuurscentrum prijs

UMUAHIA — De Biafraanse leider, kolonel Ojoekwoe, heeft vrijdag gezegd dat de hoeveelheid goederen, afkomstig van de internationale hulporganisaties, vooral van Charitas en de wereldraad van kerken, sterk is toegenomen. De afgelopen maand steeg de binnengekomen hoeveelheid van tien tot dertig ton per dag. Volgens Ojoekwoe is het grootste probleem dat van de distributie. Biafra heeft een grote behoefte aan geoefend personeel dat bij de organisatie kan helpen. Over behoefte aan geoefend personeel dat bij de organisatie kan helpen. Over de militaire situatie zei het staatshoofd te menen dat de federale troepen niet verder op Biafraans grondgebied zouden kunnen doordringen.

Het internationale rode kruis heeft de nachtvluchten naar Biafra vanaf het Spaanse eiland Fernando Po hervat, zo is vrijdag van welingelichte zijde in Genève vernomen. Drie nachten geleden zijn de vluchten al hervat. Met elke vlucht zijn acht ton levensmiddelen en medicijnen naar Biafra gebracht. Het rode kruis staakte de nachtvluchten op 8 augustus nadat een door de organisatie gecharterde DC-6 was beschoten, kennelijk door de Nigerianen.

Oorlogsschepen, vermoedelijk Nigeriaanse, hebben volgens het Portugese persbureau ANI gevuurd op een Zweeds vliegtuig van de Transair, dat levensmiddelen en medicamenten voor Biafra vervoerde. Hoewel het toestel zeven maal getroffen werd, landde het op een vliegveld in Biafra. De piloot van het toestel was kapitein Beng Lindwall.

Intussen is Aba, de belangrijkste stad in Biafra, verlaten door alle inwoners en het bestuursapparaat van Biafra; ook de militairen zijn eruit weggetrokken. Een correspondent van AFP heeft dit vernomen in „frontstad" Aba, 18 km ten zuiden van Aba, waar het hoofdkwartier van de federale generaal Adekoenle is gevestigd.

De Biafraanse militaire en burgerlijke autoriteiten zouden naar Owomahahia zijn gegaan, met Owerri de enige plaats van betekenis die nog in Biafraanse handen is. De Biafraanse militairen die Aba verdedigd hebben, zouden de [...] zijn ingetrokken. Aba zou al gevallen zijn. De federale troepen zouden voorbereidingen treffen om hun hoofdkwartier van Port Harcourt naar Aba over te brengen.

Lezingen door prominente hoogleraren

Studieweek Nederlands Antilliaanse Academie

WILLEMSTAD. — Deze week organiseert de Nederlands Antilliaanse Academie voor de tweede keer in haar kortstondig bestaan een studium generale. Het ziet er naar uit dat dit evenement op nog hoger plan zal staan dan verleden jaar, toen een groot aantal belangstellenden de interessante colleges bijwoonde. Aan deze tweede studieweek werken mee de Nederlandse hoogleraren J. W. van Hulst (pedagoog) J. J. van Leent (sociaal psycholoog), W. Luypen (filosoof) en F. W. Prins (pedagoog). Van dit hooggeleerde team zijn de twee eerstgenoemden nog onbekenden voor de Antillen. Behalve voor de hoogleraren zullen nog inleidingen worden verzorgd door dr F. Paula (filosoof), drs H. Arends (psycholoog), drs L. van der Veen (psycholoog) en dr C. Winkel (psychiater).

Eerste college vandaag in Landhuis Habaai

Het eerste college van het studium generale zal vanavond in landhuis Habaai om half negen worden verzorgd door prof. Van Hulst. Hij zal een historische beschouwing geven over een aspect van de pedagogische situatie in verband met het centrale thema van de studieweek: sociaal vooroordeel. Binnen ditzelfde kader zal prof. Luypen het daaropvolgende college vanavond houden onder de sprekende titel ontleend aan de grote Franse existentialist Merleau Ponty: „De filosofie is geen hospital".

Prof. Van Hulst

Dr Van Hulst is van huisuit Neerlandicus. Als zodanig was hij verbonden aan de christelijke kweekschool te Amsterdam, waarvan hij een twintigtal jaren directeur is geweest. In deze tijd is hij de leermeester geweest van een groot aantal dienaren van het Antilliaanse onderwijs. Van de nog in de Antillen werkzame oud-leerlingen kunnen we er enkelen noemen: H. W. de Graaff (waarnemend inspecteur van het onderwijs), P. van der Hoeven (vroegere gedeputeerde van onderwijs van Curaçao). Tijdens zijn directoraat aan de Amsterdamse kweekschool nam dr Van Hulst op aandringen van prof. M. J. Longeveld de studie der pedagogiek op, die hij na vijf jaar bekroonde met een „cum laude" doctoraal examen. Hoewel hij door talrijke artikelen in vaktijdschriften reeds bekendheid genoot, maakte hij pas echt naam door zijn dissertatie over de pedagogiek van Hoogvelds pedagogiek" op uitnehij erin om „De beginselleer van Hoogvelds pedagogiek" op uitnemende wijze te karakteriseren.

Kort na zijn promotie werd hij in oktober 1963 benoemd als een der opvolgers van Waterink aan de Vrije Universiteit van Amsterdam. In zijn inaugurale rede bij de aanvaarding van zijn benoeming als gewoon hoogleraar pedagogiek zei hij van zichzelf dat de spreuk van Kierkegaard „neem de paradox uit de mens weg en ge houdt een professor over", niet op hem van toepassing is. Dát had de dissertatie van de protestantste Van Hulst over de neo-thomist Hoogveld al bewezen. Het zal een genoegen zijn om deze praktische onderwijsvernieuwer uit de jaren na de oorlog en deze eminente geleerde te mogen beluisteren in zijn colleges op de Antillen.

Prof. Van Leent

Dr. Van Leent is als hoogleraar psychologie verbonden aan de Landbouwhogeschool te Wageningen. Ook hij is de leermeester van Antillianen geweest. Zo heeft bijvoorbeeld de Antilliaanse psycholoog drs L. B. van der Veen, die ook als docent is ingeschakeld in het studium generale, nog een deel van zijn opleiding ontvangen van professor Van Leent. Voor de Antilliaanse Academie is dit echter de eerste kennismaking buiten de literatuur met deze hoogleraar.

Als auteur is prof. Van Leent bekend zowel in de romanliteratuur als in zakpublikaties. Zijn meest bekende werk is „Sociologie, psychologie en sociale psychologie". Hierin brengt hij de onderscheiden wetenschappen met elkaar in verband. De sociaalpsycholoog zal beroepshalve de brug moeten slaan tussen de autonome wetenschappen der sociologie en der psychologie.

Het is een uitstekende gedachte geweest van de bestuurders van de Antilliaanse academie om deze sociaalpsycholoog uit te nodigen om het thema der studieweek „Sociaal vooroordeel" vanuit twee verwante wetenschappen te benaderen.

Overige medewerkers

De beide andere professoren zijn op de Antillen reeds oude bekenden. Juist daarom zullen zij een aandachtig gehoor vinden. Prof. Prins heeft door zijn jarenlange bezoeken en zijn intensieve werk als curriculum expert van de Unesco op de Antillen langzamerhand de rechten van een landskind veroverd. Zijn met humor doorspekte colleges behoeven geen aanbeveling meer.

Prof. Luypen heeft verleden jaar met zijn boeiende existentieel-fenomenologische lezingen een definitieve plaats gekregen op de lijst van geleerde filosofen die voor iedereen verstaanbaar kunnen filosoferen.

In de komende dagen hopen wij enige aandacht te kunnen besteden aan een korte karakteristiek van deze twee oud-gedienden in de korte historie van de Antilliaanse Academie, evenals aan een levensschets van de Antilliaanse docenten van het studium generale.

Voor de cursisten van de Academie is het een voorrecht om deze week in landhuis Habaai de gehele dag te kunnen vertoeven in dit hooggeleerde en blijkens vorig jaar zeer prettige gezelschap. Moge de organisatrice, drs A. C. Winkel, deze week even veel eer van haar werk hebben als het vorig jaar.

Twee aanrijdingen als gevolg van geen voorrang verlenen

ORANJESTAD — In twee gevallen was in het voorbije weekeinde het geen voorrang verlenen oorzaak van een verkeersongeval. De totale schade hierbij bedroeg 850 gulden.

Zaterdagmiddag om tien voor één gebeurde dit op het kruispunt van de Wilhelminastraat en de Nieuwstraat te Oranjestad. Een personenauto verleende geen voorrang aan een busje. De schade was 450 gulden.

Om vijf over vijf dezelfde middag verleende een personenauto geen voorrang aan een andere wagen op de Arendstraat-Kerkstraat. Hier was de schade vierhonderd gulden.

Toeschouwer gewond

WILLEMSTAD — Scheidsrechter B.M.P. heeft gistermiddag tijdens een voetbal-ruzie een knipmes getrokken en daarmee 'n toeschouwer die niets met het meningsverschil te maken had, aan de mond, de borst en de buik verwond. Het slachtoffer werd door een arts behandeld. Hij hoefde niet in het ziekenhuis te worden opgenomen. De scheidsrechter is ingesloten.

Tijdens een voetbalwedstrijd te Casa Grande brak plotseling een ruzie uit naar aanleiding van een beslissing door de scheidsrechter. Een speler van Victory Boys viel de scheidsrechter aan en sloeg deze op de mond. Onmiddellijk haalde de scheidsrechter een knipmes uit zijn broekzak en begon daarmee te zwaaien met voormeld gevolg. De aanvaller kreeg een proces-verbaal aangezegd.

FIETSER RIJDT VROUW (74) AAN

WILLEMSTAD — Vrijdagavond reeds een fietser een 74-jarige vrouw aan. De wielrijder reed door en liet de gewonde vrouw op straat achter. Zij had een diepe kapwond aan het rechterbeen en een gekneusde rechterbeen. De vrouw werd in het ziekenhuis behandeld en kon later naar huis. De fietser werd achterhaald.

GELDDIEFSTAL

WILLEMSTAD — Een telefoniste van een der plaatselijke hotels deed aangifte van diefstal van haar handtas, inhoudende ongeveer 17. gulden, een bankboekje waarop een bedrag stond van ongeveer duizend gulden en andere apieren. Haar tas werd uit de hal van het hotel gestolen.

KARATE

WILLEMSTAD — In de nacht van donderdag op vrijdag werd een man aangehouden wegens het vernielen van een etalageruit. Hij kreeg een procesverbaal aangezegd. De man had tegenover zijn vrienden opgeschept dat hij bijzonder goed was in het toedienen van karateslagen. De vrienden hadden hierop gereageerd dat hij de ruit niet kon inslaan met een karateslag. Waarna hij zijn kunnen toonde.

Man valt van dak (vier meter hoog)

WILLEMSTAD — Zaterdagmorgen omstreeks half twaalf viel een werknemer van een hoogte van vier meter. De man was aan het werk op het dak van een in aanbouw zijnd huis. Hij liep achteruit zonder te merken dat hij op de uiterste rand stond. De man bezeerde zijn rug en moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

Onderscheidingen van „Atomen voor vrede"

CAMBRIDGE. — Drie natuurkundigen zijn door de stichting „atomen voor de vrede" onderscheiden voor hun werk tot bevordering van het vreedzaam gebruik van atoomenergie. Het zijn Abdoes Salam uit Pakistan, Sigvard Eklund uit Zweden en Henry de Wolf Smyth uit de Verenigde Staten. Zij zijn verbonden aan het internationale bureau voor atoomenergie, een orgaan van de Verenigde Naties.

De prijs omvat een gouden medaille en 30.000 dollar voor elk. De stichting „atomen voor de vrede" is in 1955 in het leven geroepen ter herdenking van automagnaat Henry Ford en zijn zoon Edsel.

Bakkebaarden...

NEW YORK — Een Amerikaanse luchtvaartmaatschappij heeft veertien van haar employe's geschorst voor werkzaamheden op het internationale vliegveld Kennedy omdat hun bakkebaarden te lang zijn op grond van een nieuw voorschrift.

De vakvereniging der geschorsten zal de zaak opnemen met de luchtvaartmaatschappij, de Northwest Orient Airlines.

Op Aruba en Curacao

Jongeman pleegde inbraken

WILLEMSTAD — Vrijdag hield de Arubaanse recherche de negentienjarige student R.P. van S. aan in verband met een inbraak op Aruba. Tijdens het onderzoek bleek dat hij verscheidene artikelen in zijn bezit had, die hij op Curacao had gestolen.

Van S. werd naar Curacao overgebracht. Hier bleek dat hij in zijn woning een enorme collectie gestolen artikelen had, zoals taperecorders, radio's, andere elektrische apparaten en medische instrumenten. Daarnaast had hij ook een pistool van de marine in zijn bezit.

Twee dames van Campo Alegre, met wie Van S. vriendschappelijke relaties had onderhouden en aan wie hij vele gestolen artikelen cadeau had gedaan, werden als verdacht van heling aangehouden en ingesloten.

De gestolen artikelen bleken van twee filialen van een supermarkt op Curacao afkomstig te zijn. Van S had de diefstallen in samenwerking met een vriend gepleegd. De vriend is inmiddels naar Nederland vertrokken voor studie. Het onderzoek wordt voortgezet.

Vuurgevecht tussen bezetters

WENEN — Radio Midden-Slowakije meldt een schietpartij tussen Russische en Bulgaarse soldaten in Trenscianzke Teplice, oost-Slowakije. Eerder was door 't Westduitse persbureau DPA uit Praag een soortgelijk incident gemeld. Russische en Bulgaarse militairen zijn daarbij op een brug over de Moldau in Praag in een verscheidene minutendurend vuurgevecht gewikkeld geweest. Ooggetuigen zeggen, dat verscheidene ernstig gewonde Russen met ziekenauto's zijn weggevoerd, aldus DPA.

De Praagse correspondent van het persbureau meldt, dat de nacht van zaterdag op zondag uitzonderlijk rustig is verlopen. Het uitgaansverbod is door vele bewoners niet opgevolgd, maar de Russen gedroegen zich tegenover hen zeer tolerant. De buitenlandse journalisten konden hun werk nog ongehinderd doen.

Radio Vrij Praag meldde zondag dat sinds het begin van de bezetting in Praag twintig mensen het leven hebben verloren. Drie honderd werden gewond. De aangerichte materiële schade wordt op tweehonderd miljoen kronen (vijftig miljoen gulden Ant.) geschat.

ADN meldt uit Praag

Toestand explosief

BERLIJN — Volgens het Oostduitse persbureau ADN is de sfeer in Praag „explosief". Illegale radiostations geven de „contrarevolutionairen" aanwijzingen in code voor ontmoetingen met „agentenprovocateurs" en voor het bedrijven van sabotage en provocatie. „Zwart hemden" bekladden het Wenceslasplein met leuzen die oproepen tot moord, en verspreiden „anti-socialistische" pamfletten, zo zegt het persbureau.

Het wordt volgens ADN steeds duidelijker, „dat er sprake is van een nauwe samenspanning tussen de Tsjechische contrarevolutionairen en de imperialistische mogendheden". Westerse diplomaten, zoals het hoofd van de Westduitse handelsmissie in Praag en de Oostenrijkse consul in Bratislava „hebben deelgenomen aan radio-uitzendingen en mengen zich openlijk in de binnenlandse aangelegenheden van Tsjechoslowakije". Gelukkig is er nu volgens het Oostduitse persbureau sinds zaterdagavond een „officieel televisiestation dat de „leugenachtige" beweringen van de illegale zenders tegenspreekt.



Ten huize van het echtpaar Goslings te Julianadorp gaven zaterdagavond de bas-bariton Oege Goslings en de pianist Livio Hermans een huisconcert, waarvan de opbrengst ten goede komt aan de stichting voor geestelijk gehandicapten. Shell-arts Goslings (rechts) zong met pianobegeleiding van Livio Hermans werken van Schuman, Brahms, Schubert en Fauré, terwijl ook de pianist als solist optrad in vertolkingen van Bach, Schubert, Chopin, Albinez en anderen.

Vraag naar krachten in Suriname neemt toe

PARAMARIBO — De ontwikkeling die Suriname de laatste jaren doormaakt, begint zich steeds duidelijker af te tekenen. Niet alleen in de overheidssector worden grote bedragen geïnvesteerd, ook in de particuliere sfeer komt de vaart er steeds meer in. Het vorig jaar zijn vele jonge Surinaamse bedrijven van de grond gekomen en de grotere bedrijven die in Suriname werkzaam zijn, breiden zich ook steeds meer uit. Daarbij wordt de personeelsvoorziening met name het leidinggevende en middelbare kader, steeds moeilijker.

Vaak bereiken het kabinet van de gevolmachtigde minister van Suriname in Den Haag verzoeken van Surinaamse en Nederlandse bedrijven die in Suriname vestigingen hebben, om medewerking bij het aantrekken van personeel voor dergelijke functies. Daarbij is steeds — ook bij de „buitenlandse" bedrijven en firma's — het streven erop gericht Surinamers aan te trekken.

Niet altijd kan men de gegadigden bereiken en vaak zijn de betrokkenen niet op de hoogte van de mogelijkheden die er zijn en in toenemende mate ontstaan.

Op het kabinet is nu een aanvang gemaakt met de refistratie van in Nederland werkende Surinamers die in aanmerking komen voor technische en administratieve functies op middelbaar en hoger niveau. Wanneer dan in de toekomst vraag is naar personeel voor de vervulling van dergelijke functies, kan men de gegadigden op korte termijn met de betrokken bedrijven en firma's in contact brengen.

Op alle daarvoor in aanmerking komende Surinamers is een beroep gedaan zich schriftelijk voor deze registratie aan te melden met opgave van leeftijd, gezinssamenstelling, genoten opleiding en ervaring, huidige functie en alle overige informaties die voor het onderhavige van belang kunnen zijn.

OCEANOGRAFISCH ONDERZOEK OP BARBADOS

BRIDGETOWN — Volgend jaar zal Barbados de basis zijn voor het oceanografisch en metereologisch onderzoek, dat wordt uitgevoerd onder de naam Bomex. Dit is te Bridgetown meegedeeld door de programma-leider van het project William Barney.

Bomex is een gezamenlijke onderneming van de regeringen van Barbados en de Verenigde Staten, waaraan talrijke Amerikaanse universiteiten medewerking verlenen. Doel van het project is de lucht- en zeebewegingen in tropische wateren te testen. De programmaleider wees er op, dat er een ontzaglijke energie verborgen ligt in de zee. Men neemt aan, dat men waardevolle gegevens zal verkrijgen uit het onderzoek ten aanzien van de oceaan-stromen en ook voor de bepaling van het weer over de gehele wereld.

Amerikanen werpen Vietnamezen in zee

HONGKONG — Het persbureau van het Zuidvietnamese bevrijdingsfront heeft gemeld dat 13 Vietnamezen, geblinddoekt en in zakken gebonden, op 27 juli vanuit Amerikaanse helikopters in zee zijn gegooid. Acht werden gered door dorpelingen uit de provincie Kwang Nam.





Zaterdagmorgen hebben de leden van de sportvereniging van „financiën" een rondleiding gemaakt door de nieuwe schouwburg Centro Pro Arte, die eerstdaags haar deuren officieel opent. Voor deze rondleiding had het bestuur van de sportvereniging ook de gedeputeerde S. G. M. Rozendal uitgenodigd, die voorzitter is van het C.P.A. De bezichtiging geschiedde onder leiding van de schouwburg-directeur, de heer H. Oosterhoff, die daarbij de nodige toelichting verschafte.

Logeerverblijven voor boslanddignitarissen

PARAMARIBO — De Surinaamse overheid heeft enige tijd geleden het pand van Mac Arthur aan de Zwartenhovenbrugstraat aangekocht voor de inrichting van logeergelegenheden voor de boslanddignitarissen. Het hoofdgebouw op dit terrein is gerestaureerd t.b.v. de dienst bestuur en decentralisatie van het ministerie van binnenlandse zaken. Het gebouw zal van air-conditioning worden voorzien. Op het terrein zijn door de dienst van de aanvullende werkgelegenheid (werkverschaffing) onder toezicht van het departement van bouwwerken, verkeer en waterstaat, twee fraaie Bruynzeel-woningen opgezet, bestemd voor de granmans van de bosnegers en de hoofdkapiteins der indianen. Het ligt in de bedoeling om ook in deze woningen air-conditioning aan te brengen.

Voorts worden er drie ruime keukens los van de gebouwen opgetrokken. Er zullen tenslotte voorzieningen worden getroffen om een geschikt verblijf in te richten voor het gevolg van genoemde gezagdragers. Het werk is uitgevoerd onder leiding van de hoofdopzichter T. H. Dorder en de kosten bedragen S/ 75.000. Tot dusverre werden bij bezoeken van de inlandse hoofden vrij staande woningen voor hen gehuurd.

Dezer dagen brachten minister-president Pengel als minister van binnenlandse zaken en zijn collega's J. Kraag en J. Thijm van respectievelijk arbeid en sociale zaken en bouwwerken, verkeer en waterstaat, een werkbezoek aan het nieuwe gebouwencomplex, dat binnenkort in gebruik zal worden genomen. Mede aanwezig waren o.a. de wnd. directeur van binnenlandse zaken, de heer I. Ph. Akrum, de onderdirecteur van arbeid en sociale zaken belast met arbeidszaken, drs D. MacLeod en het hoofd van de dienst arbeidsbemiddeling, de heer K. Kanhai, onder wiens leiding de dienst der aanvullende werkgelegenheid ressorteert. Premier Pengel sprak zijn voldoening uit over de uitvoering van dit project.

Cursus voor centrale medische registratie

PARAMARIBO — Het ministerie van volksgezondheid in Suriname heeft, in overeenstemming met het regeringsprogramma, besloten over te gaan tot de instelling van een centrale medische registratie, waaraan alle plaatselijke ziekeninrichtingen medewerking zullen verlenen.

Deze cursus, die door 15 personen zal worden gevolgd, wordt op 27 augustus officieel door de minister van volksgezondheid, dr B. F. J. Oostburg, geopend en zal onder leiding staan van mej. Joven, een Phillipijnse, die als adviseuse op het gebied van het medisch archiefwezen verbonden is aan de World Health Organization (WHO) en de Pan American Health Organization (PAHO).

Mej. Joven is in het kader van de technische bijstand van deze internationale gezondheidsorganisaties aan Suriname voor zes weken — de duur van de opleiding — ter beschikking gesteld van het ministerie van volksgezondheid. Zij zal in haar taak, die erop gericht is een uniforme medische registratie in Suriname te creëren, worden bijgestaan door de afdeling biostatistiek van het bureau voor openbare gezondheidszorg.

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God, geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

Frans Hendrik Johan

F. Mulder
F. Mulder-Zwartenbol

Constantijn Huigenstraat 15
Aruba 22 augustus 1968

Met diep leedwezen maken wij het tragisch overlijden bekend, van ons lid

Ricardo Eddy Muller

in de ouderdom van 51 jaar.

Hij was een actief lid en instructeur van onze club.

Moge hij in vrede rusten.
Aruba 26 augustus 1968.

ARUBA FLYING CLUB.

DE ARUBA LIONS CLUB

Maakt met diep leedwezen het overlijden bekend van haar mede Lion en oud bestuurslid de heer:

Ricardo Eddy Muller

Zijn nagedachtenis zullen wij in hoge ere houden.

Aruba 26 augustus 1968.

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend, van ons lid van de Raad van Beheer, van de Stichting Sport- en Congres Hal, de heer:

Ricardo Eddy Muller

Zijn nagedachtenis zullen wij in hoge ere houden.

BESTUUR
Sticsting Sport- en Congres Hal.

Aruba 26 augustus 1968.

DE ARUBA SPORT UNIE LTD.

Maakt met diep leedwezen bekend, het overlijden van haar lid

Ricardo Eddy Muller

In leven had hij zitting in het A.S.U. bestuur en was contactpersoon tussen A.S.U. en de Lago Oil Transport Co. Ltd.
De wijze waarop hij met groot enthousiasme de idealen van de A.S.U. wist uit te dragen zullen wij in hoge ere houden.
Aruba 26 augustus 1968.

With deep regret we announce the death of our public relations administrator

RICARDO E. (EDDY) MULLER

His loss wil be deeply felt.



Lago Oil & Transport Company, Ltd.

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van

Ricardo Eddy Muller

In leven lid van de beroepscommissie van de Amateur Baseball Bond Aruba, waaraan hij jaren lang zijn beste krachten heeft gewijd.

Moge hij in vrede rusten
Aruba 26 augustus 1968

Namens de Nederlandse Antilliaanse Baseball Federatie, distrikt Aruba.

Verwachting: spoedig cao-overleg

Bakkersbond heropgericht

STREVEN NAAR VEERTIGURIGE WERKWEEK

ORANJESTAD — Zo spoedig mo-lijk beginnen met het cao-overleg; even naar een veertigurige werk-week; werkklassificatie; vaststelling een arbeidsrooster en sociale voorzieningen. Dit zijn enige van punten welke gistermorgen tijdens de vergadering van bakkerijpersoneel aan de orde kwamen. De ledenvergadering werd bijgewoond door ongeveer dertig bakkers. Een woordvoerder van deze vakbond, deelde de Amigoe mee, dat zeventig van de 85 bakkersknechten op Aruba lid zijn van de bond.

De vergadering werd gehouden in de UPA-club met inachtneming van het Arubaanse kwartiertje, dat zeer veel gelijkenis vertoont met het Curacaose kwartiertje. Rond half één 's middags werd de vergadering ontboden. Vóór die tijd had men een nieuw bestuur gekozen. Het betrof er min of meer de heroprichting van de vakbond, welke vier jaar geleden al werd opgericht, maar welke op een gegeven ogenblik is stagneerd.

Eensgezindheid

Als eerste voerde de UPA-voorzitter Juan Boekhoudt het woord. Hij beklemtoonde het belang van eensgezindheid, omdat alleen zo iets verkregen kan worden voor de arbeiders. Hij zegde namens de UPA de nieuwe vakbond alle steun toe.

Bij de bestuursverkiezing kwamen als leden van het dagelijks bestuur uit de bus de heren Hose Yarzagaray, voorzitter, Luis Tromp, secretaris; en Adriaan Berger als penningmeester. Dit met respectievelijk tien, dertien en zestien stemmen. Als bestuurslid werd gekozen de heer V. Kelly, die de benoeming niet aanvaardde. Omdat er zich voor het bestuurslidmaatschap slechts drie kandidaten beschikbaar stelden, werden deze bij acclamatie gekozen. Het zijn de heren Juan Dirks, Piet Winklaar en B. Kelley.

Werktijdverkorting

Voorzitter Yarzagaray lichtte toen de concept-cao toe. Hij noemde enige punten daaruit zoals de genoemde werktijdverkorting. „Bijna alle zaken op Aruba hebben een veertigurige of vijfdaagse werkweek. Waarom moeten de bakkers dan 48 uur per week werken?", vroeg hij zich af.

Een ander punt dat hij besprak was het zogenaamde closed shopsysteem, hetgeen inhoudt, dat iedere bakker verplicht is lid te zijn van de vakbond. Tevens legde hij er de nadruk op, dat de nieuwe cao eigenlijk voor alle bakkerijen moet gelden.

Geen lafheid

Het woord werd verder nog gevoerd door de andere bestuursleden. Ook dezen riepen op tot eenheid. De heer Berger maakte onder meer nog de opmerking, dat de bakkers niet laf moeten zijn. In het verleden was het gebeurd, dat er bakkers waren ,die bang waren hun werk te verliezen als zij lid van de bond waren. Die tijd moet **voorbij zijn,** aldus de heer **Berger.**

● Op het bestuurskantoor heeft de Nederlandse vice-premier drs J. Bakker zaterdagmorgen in gezelschap van de directeur van diens kabinet drs A. Jonkers overleg gepleegd met het Arubaanse bestuurscollege. Aanvankelijk had verluid dat drs Bakker slechts een privébezoek zou brengen aan Aruba.. Op de foto: vlnr gezaghebber O. S. Henriquez, de Nederlandse minister drs Bakker en drs Jonkers. De komst van minister Bakker was min of meer een verrassing. In kringen van het Arubaanse BC heeft men deze geste van de Nederlandse bewindsman zeer op prijs gesteld. Het overleg werd in zeer goede en prettige sfeer gevoerd. Onder meer kwamen de verschillende in uitvoering zijnde projecten aan de orde. De minister werd op de hoogte gesteld van de ontwikkelingen op Aruba. Het overleg duurde ongeveer twee uur. Het is bijna een jaar geleden, dat minister Bakker een officieel bezoek bracht aan Aruba.

Slecht voetbal

RCA-zege over Aruba Jrs 3-1

ORANJESTAD.— In een bijzonder slechte wedstrijd, welke alleen maar ergernis verwerkt heeft bij de kleine schare toeschouwers in het Wilhelminastadion, heeft RCA gistermiddag een 3—1 overwinning op Aruba Jrs behaald. Geen moment heeft de ontmoeting het peil van de hoofdklasse gehaald en het was in alle opzichten een zielige vertoning.

De doelpunten van RCA werden gescoord door Ruby Bislick, Theo Arnabela en Wouter Brokke, terwijl Ludwig Burleson de eer voor Aruba Jrs redde.

Dit was de tweede achtereenvolgende nederlaag voor Aruba Jrs en de eerste overwinning voor RCA, aangezien de overwinning tegen San Nicolas Jrs ongeldig werd verklaard, doordat RCA een ongerechtigde speler opstelde.

De leiding stak niet boven het peil van de wedstrijd uit en was bijzonder zwak. In onze editie van morgen komen wij uitvoerig terug op deze ontmoeting.

Auto aangereden bij afslaan: schade 1400 gulden

ORANJESTAD — Om half acht zaterdagavond kwamen op de hoofdweg Seroe Blanco-Keersweg in de buurt van Wa... twee personenauto's met elkaar in botsing. Een der bestuurders sloeg linksaf, terwijl de andere auto aan het inhalen was. De schade is veertienhonderd gulden.

Twaalfhonderd gld schade bij kettingbotsing

ORANJESTAD — Drie auto's waren vrijdagmiddag betrokken bij een aanrijding, welke een materiële schade opleverde van twaalfhonderd gulden. Het ongeval gebeurde om ... uur op de Elleboogstraat.

Het onderzoek naar de oorzaak was zondagmiddag nog aan de gang. Schade is aangericht aan een personenauto, een bestelauto en een geparkeerde personenauto.

Dr Paula docent van N.A. academie

ORANJESTAD — In het komende cursusjaar van de Nederlands Antilliaanse academie zal de staf van docenten worden uitgebreid met dr A. Paula. Dit deelde drs A. C. Winkel vrijdagavond mee bij de opening van de laatste avond van het Studium Generale op Aruba. Dr Paula zal filosofie-lessen geven en dit in het bijzonder op Aruba, waar hij dus regelmatig naartoe zal reizen.

Dr Paula is enige jaren geleden gepromoveerd aan het Angelicum in Rome in de filosofie. Op het ogenblik is hij in landsdienst, waar hij zich orienteert bij het opzetten van het archief. De Arubaan drs H. Arends was reeds verbonden aan de genoemde academie. Ook hij doceert op Aruba.

Ook Arubaanse kampioenen konden het niet bolwerken

AMSTEL EN SITHOC BLIJVEN ONGESLAGEN

Overwinningen volkomen verdiend

ORANJESTAD — Het zeer talrijke publiek heeft in het Lago Sport Park ook zaterdagavond niet gekregen waar het zo vurig op gehoopt had, n.l. een volleybal-overwinning van Aruba op Curacao. Evenals de avond tevoren wonnen zowel de Curacaose heren- als dameskampioen, Sithoc en Amstel Volleymasters, maar behaalden nu meer eer, doordat de tegenstanders deze avond de Arubaanse kampioenen waren.

Bij de heren was het een regelmatige en gemakkelijke overwinning voor Sithoc, dat weinig moeite met La Fama heeft gehad. Bij de dames was de situatie heel anders. Hier waren aanvankelijk de Arubaanse dames sterker, maar doordat zij onderlind moeilijkheden kregen in de laatste twee sets en er op de baan geruzied werd, trokken de Curacaose meisjes profijt hiervan en wonnen deze sets, waardoor de eindstand 3-2 in hun voordeel werd. Zo nam Amstel revanche voor eerder geleden nederlagen tegen de Arubaanse dameskampioenen.

Na de tweede set van de herenontmoeting reikte LSP-voorzitter Mateo Reyes de bekers uit aan La Fama en Rapid, die bij de onlangs gehouden LSP-kampioenschappen de titels behaalden. Hij zei dat dit de laatste maal was dat dit toernooi door het LSP-board georganiseerd zou worden, aangezien het Lago Sport Park per 1 september in handen van de Aruba Sport Unie zal overgaan. Niettemin sprak hij de hoop uit dat ook de Aruba Sport Unie dit soort sportfestijnen op dezelfde voet zou voortzetten. Tot slot deelde hij mede met zeer veel genoegen gewerkt te hebben in het LSP-board, waarvan hij vele jaren voorzitter was.

De bekers voor de interinsulaire ontmoetingen zouden gistermiddag uitgereikt worden tijdens een cocktail-party in het Cactus Inn Hotel, waarvoor wél andere sportverslaggevers uitgenodigd werden, doch niet de Amigoe

Gemakkelijke zege

De eerste ontmoeting van de avond ging tussen Sithoc en La Fama. Reeds in de eerste set bleek dat het spel van de gasten superieur was. Hun samenspel was beter en de smashes van vooral Leend en Emerencia waren bijzonder effectief. La Fama herstelde zich pas in de laatste set, toen het veel te laat was, zodat dit herstel geen wijziging meer kon brengen in de 3-0 overwinning van Sithoc.

De eerste set liep van een leien dakje voor Sithoc, dat met niet minder dan 15-4 won. De tweede ging iets moeilijker, maar La Fama slaagde er niet in om Sithoc voor moeilijke problemen te plaatsen en de gasten wonnen met 15-10.

Zoals wij reeds schreven, herstelde La Fama zich in de derde set, bij een 12-9 stand, doch dit herstel was niet voldoende om een overwinning te behalen en Sithoc won weer, nu met 15-12. Het spel van La Fama liet, in vergelijking met andere gelegenheden, veel te wensen over. Vooral ontbrak de nodige coördinatie in de ploeg, iets, dat in grote mate aanwezig was bij Sithoc.

Onderlinge ruzie

Reeds in de eerste set toonden de Arubaanse dames hun kracht en namen een 8-1 voorsprong. Ingrid Martha bracht de Arubaansen echter in moeilijkheden met haar hoge service en Amstel haalde de score op tot 8-4. Rapid liep daarna uit tot 13-4, maar Amstel liet zich niet zomaar verslaan en bracht de voorsprong terug tot 11-14. Tenslotte won Rapid met 15-11.

De tweede set ging mooi gelijk op. Met de stand 10-8 in het voordeel van Rapid, deed Amstel er een schepje bovenop en het werd 13-10 voor de gasten. Weer was het de moeilijke service van Ingrid Martha, die de zege voor Amstel met 15-10 stelde.

In de derde set was het alles Rapid wat de klok sloeg. Mede door het uitstekend serveren van Lola Bislick, liep Rapid uit tot 12-0. Het publiek schreeuwde om er 15-0 van te maken, maar Diana Chirino, die zwak begonnen was, maar in de laatste twee sets tot de besten zou gaan behoren, redde de eer voor Amstel en het werd 15-1.

Hierna nam Amstel revanche en behaalde een gemakkelijke 15-4 zege om de stand op gelijke voet te brengen. Amstel werd hierbij geholpen door de Arubaanse meisjes, die plotseling onderling ruzie begonnen te maken en volkomen van slag raakten. De enige, die het hoofd koel hield, was Mies Wouter maar alleen kon zij het niet klaren tegen de keiharde smashes van Diana Chirino en Ina Noor.

De laatste en beslissende set was eveneens voor Amstel, dat met 15-8 won. Evenals in de vorige set, bleek het moreel van Rapid ernstig aangetast. Amstel nam een 8-0 voorsprong. Even toonde Rapid tekenen van herstel en reduceerde de achterstand tot 8-12, maar verder liet Amstel het niet komen en maakte de 15 vol. Met twee verdiende overwinningen elk, keerden Sithoc en Amstel Volleymasters ongeslagen naar Curacao terug.

Paradera protesteert bij domino

ORANJESTAD.— In de UPA-club werd de domino-competitie voortgezet met de wedstrijd tussen Casa Haime en Paradera, welke onmoeting gewonnen werd door Casa Haime met de score 21—20.

Paradera diende echter een protest in tegen de uitslag, aangezien, tijdens een der partijen de captain van Casa Haime riep dat ze gewonnen hadden, hetgeen niet op waarheid berustte, want de vereiste honderd punten waren nog niet gehaald.

Volgens artikel 14 van de reglementen, wordt in zo'n geval, dus wanneer een speler of de captain een overwinning aankondigt, die nog niet behaald is, dat team gestraft met 100 punten.

Onmiddellijk na het voorval, protesteerde Paradera, doch de scheidsrechter, die zelf bestuurslid is van de Aruba Domino Bond, zei dat het protest eerst na de wedstrijd ingediend kon worden.

Hoe het ook zij, indien het protest van Paradera op goede gronden berust, en Casa Haime honderd verliespunten krijgt, dan betekent dit dat de balans in het voordeel van Paradera met 21—20 omslaat.

Eddie Muller overleden

ORANJESTAD — In de vroege morgen is gisteren geheel onverwacht overleden de heer Eddy Muller (46 jaar), public relations administrator bij de Lago. De heer Muller was zaterdagavond niet goed geworden tijdens de viering van de verjaardag van zijn echtgenote. Hij trok zich toen terug. Zondagmorgen rond vijf uur kwam daarop een einde aan zijn leven.

Vandaag zou hij worden begraven op de katholieke begraafplaats aan de Boerhaavestraat. De overledene was de eerste Arubaan in een dergelijke hoge functie bij de Lago.

Met de publiciteitsmedia onderhield de heer Muller zeer prettige en goede relaties. Het was nimmer te laat om hem te bellen voor informaties. In de loop van zaterdag nog had de Amigoe contact met hem. Hij vertelde toen vol vreugde, dat hij binnenkort op verlof zou gaan. Hij verheugde zich daar intens over.

Gezien in sportkringen

In het maatschappelijk leven nam de heer Muller een vooraanstaande plaats in. Zo was hij plaatsvervangend lid van de Sociaal Economische Raad (SER). In de oorlogsjaren diende hij in de Schutterij. Hij was verder actief lid van de Lionsclub Aruba.

De overledene droeg de sport een zeer warm hart toe. Nimmer kwam men tevergeefs bij hem met sportplannen. Zo is hij voorzitter geweest van de Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) en voor de Lago was hij contactman met de Arubaanse Sport Unie (ASU). De heer Muller had zitting in de stichting Sport- en congreshal Aruba.

De heer Ricardo E. Muller, algemeen bekend als Eddy Muller, heeft 27 jaar bij de Lago gewerkt, sinds 14 februari 1936. Deze Lago-periode werd twee keer onderbroken en wel doordat de heer Muller dienst deed bij de schutterij en doordat hij na de oorlog enige jaren in dienst was bij Nicki Habibe.

Hij begon zijn loopbaan bij de Lago in 1936 bij de afdeling comptabiliteit. Hij bleef daar werkzaam tot 1939, toen hij naar de schutterij ging, waarin hij diende tot december 1945. Daarop keerde hij terug naar de Lago en wel op dezelfde afdeling. Op 13 januari 1947 ging de heer Muller werken bij Habibe.

In mei 1952 verbond hij zich weer aan de Lago. Hij werd tewerkgesteld op de afdeling industrial relations. Later ging hij over naar een andere sectie, de salarisafdeling. waaraan hij verbonden bleef tot 1960 Toen ging hij weer over naar de afdeling public relations — in die tijd waren industrial en public relations nog geheel gescheiden —. Bij public relations was hij eerst office-assistant. Hij klom op tot chef van de sectie public relations.

In februari 1966 werden de genoemde afdelingen samengebundeld. Met ingang van deze reorganisatie op 1 februari 1966 werd hij public relations administrator. **Hij was de eerste Arubaan, die zo hoog op de Lago-ladder klom.**

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL. 1233
Na KANTOORUREN TEL.: 1639
Wit Gele Kruis: Oranjestad — Zr. Ewalda, — **Dakota en Playa** — Zr. Francina, **Noord en Playa** — Zr. Felicitas, — **Santa Cruz en Paradera** — Zr. Ludovic, — **Brazil en Savaneta** — Zr. Justina, — **San Nicolaas** — Zr. Perpetua, **San Pedro Hospitaal**, tel: 2200.

Oranjestad **De Veer:** 8.30 Torn curtain — 18 jaar.
Rialto: 8.00 Un tipo dificil de matar — alle leeftijden.
San Nicolaas **Principal:** 8.00 Matchless — 14 jaar.
Savaneta: 8.00 Fathom — 14 jaar.
Diversen:
De Olde Molen:
Gesloten.
Bijeenkomst: 18.30 Rotary — Trocadero.
19.30 Kiwanis — Coral Strand hotel.
Sheraton hotel:
Arawak Coffee-house:
07.00 — 03.00 Open.
Rembrandtroom:
21.30 Optreden zangeres Bobbi Martin.
Club Diablo:
18.00 — 04.00 Oruba Sextet.
Sheraton discotheek:
21.00 — 02.00 Open.
Aruba Caribbean hotel:
Coffee-shop:
07.00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open.
Klompenclub:
Optreden zangeres Marci Lynne.
Dansen op muziek van George Fasola and his orchestra.
Bali-Bar:
Natty Fernandez and her Panama boys.
Restaurant Bali:
10.00 — 24.00 Open voor publiek.
De Olde Molen:
Vandaag gesloten.
Coral Strand hotel:
Talk of the town rest.:
Open voor dineren. **Muz.:** flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Talk of the town cocktail lounge:
18.00 Open.
Moonlight grill.:
19.00 Open. Van 17.00 — 02.00 gitaarmuziek door Tale Wever en The general.
Cactus Inn hotel:
Salon de Madrid:
11.00 — 14.00/19.00 — 23.00 international food.
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00— 03.00 Open.
TeleAruba: — 16.45 Love of life; 17.15 Secret Storm; 17.45 Cartoons; 18.00 Lago progr.; 18.30 Polygoon nieuws; 18.45 Nieuws; 19.00 NYPD 19.30 Pap. sportnieuws; 19.45 Voyage to the bottom of the sea; 20.45 Eng. nieuws; 21.00 film: Cult. + Opv.; 22.30 Nieuws; 22.35 He and She.

DINSDAG

Bibliobus:
08.30 — 10.00 te Kadushi Largo.
11.00 — 13.30 te Brasil.
Sport:
ALTB: 16.00 Jr. dubbelspel — Ras/Howell vs Berlinski/Pennistone — Tivoli-banen.
17.00 den Boer/van Romondt vs Geerman/erlinski — Tivoli-banen.

Uitslagen voetbal op Aruba

ORANJESTAD.— Van de andere voetbalwedstrijden, die gedurende het afgelopen weekeinde gespeeld werden, kamen gisteravond de volgende uitsagen bij ons binnen. In het Sportcentrum te Noord behaalde Arsenal een 3—2 zege op SCA van Paradera. Aruba Jrs II verloor van San Nicolas Jrs II met 5—2 en RCA II speelde gelijk tegen Zeemacht met 2—2.

Baseball uitgesteld

ORANJESTAD.— In verband met het overlijden van de heer Eddie Muller, die in sportkringen, en vooral baseball-kringen zijn sporen heeft verdiend, werden de baseball-wedstrijden, die voor gisteren op het programma stonden, afgelast.

Op een nader te noemen datum zullen deze wedstrijden worden gespeeld.

Vier gewonden bij over kop slaan auto

SEROE COLORADO — Ter hoogte van Sere Blancoe is vrijdagavond een half uur voor middernacht een personenauto over de kop geslagen. De bestuurder en drie inzittenden liepen daarbij verwondingen op. De auto kan als geheel verloren worden beschouwd.

Het ongeluk gebeurde toen de bestuurder met te hoge snelheid door de bocht ging op de weg naar Seroe Patrichi. Hij verloor de macht over het stuur en ging over de kop. De gewonden werden met de ambulance naar het San Pedro Hospitaal gebracht. Na behandeld te zijn, konden zij naar huis terugkeren. **De schade wordt geschat op vijftienhonderd gulden.**

Op jongen ingereden

Ondanks rijverbod toch achter stuur

DRIE MAANDEN VRIJHEIDSSTRAF

ORANJESTAD. — Twee maanden gevangenisstraf en een maand hechtenis luidde vrijdag op Aruba het vonnis tegen een 23-jarige automonteur, aan wie ten laste was gelegd, dat hij iemand naar het leven had gedreigd en eveneens, dat hij een auto had bestuurd, terwijl hem door het Hof van Justitie de rijbevoegdheid was ontzegd. De officier van justitie had bevestiging van het verstekvonnis gevraagd: drie maanden gevangenis en een maand hechtenis. De raadsman, mr P. V. Sjiem Fat, vroeg clementie.

Op 15 september 1967 was beklaagde bij verstek veroordeeld. Daartegen was hij in verzet gekomen. De behandeling daarvan diende gistermorgen. Hem was eerder door het Hof de rijbevoegdheid ontnomen voor vijf jaar.

Op 20 juni 1967 was beklaagde een bestelauto van een politieke partij gaan halen in de Sibeliusstraat om de auto te repareren. Iemand anders zat achter het stuur. Men was naar beklaagdes huis gereden. Daar had men een andere accu in de auto gedaan, waarna men was gaan kuieren naar San Nicolas. Zij hadden een grote fles rum bij zich en die werd soldaat gemaakt. Later trokken de beide mannen naar de Eaglebeach, waar zij nog eens wat rum naar binnensloegen. Vervolgens ging het naar het kantoor van de politieke partij. Daar nam beklaagde het stuur van zijn vriend over, hoewel hij wist, dat hij geen motorvoertuig mocht besturen. De klaagde voerde aan, dat hij toen al behoorlijk dronken was geweest.

Er was echter nog niet voldoende rum gedronken, zodat men naar een refresqueria reed, waar hij de wagen parkeerde.

Beklaagde zag daar een vijftienjarige jongeman staan. Hoe het ook zij, er ontstond tussen de jongeman en hem een ruzie, welke uitmondde in een vechtpartij. Na afloop van het gevecht verklaarde beklaagde aan de jongeman, dat hij hem zou doden.

Daarna stapte hij weer in de bestelauto en reed achteruit de weg op. De jongen bleef ondertussen in de deur van de refresqueria staan. Dit ergerde beklaagde en langzaam reed hij vervolgens op de jongeman af, die naar binnen vluchtte. Beklaagde vertelde, dat hij dit had gedaan om de jongen bang te maken. Tenslotte bracht hij de wagen tot stilstand. Er kwam daarop een man aangelopen. die beklaagde uit de auto had gesleurd. Terwijl beklaagde uit de auto viel, was de wagen begonnen te rijden. Hij kwam tegen een muur van de refresqueria tot stilstand.

De officier wees beklaagde op de ernst van het feit. Hij maakte hem ook duidelijk, dat auto's geen speelgoed zijn, omdat er ernstige ongelukken het gevolg van kunnen zijn. Verder had beklaagde wel heel weinig eerbied voor het hoogste rechtsinstantie op de Antillen gehad door zich niet te storen aan het rijverbod. Om deze redenen vroeg hij bevestiging van het verstekvonnis.

Mr Sjiem Fat voerde ondermeer aan in zijn pleidooi. dat zijn cliënt **tijdens het plegen van het feit sterk** onder invloed van sterke drank was geweest. Hij had toen niet nuchter kunnen nadenken. Als hij wel nuchter was geweest, zou hij het zeker niet hebben gedaan. Hij vroeg daarom clementie.

De rechter veroordeelde beklaagde daarop wegens bedreiging twee maanden gevangenisstraf. Voor het rijden ondanks het verbod bleef de straf gelijk: een maand hechtenis.

Officier van justitie:

Nummerverkopers zijn met name bij politie bekend

ORANJESTAD — Het gerecht in eerste aanleg op Aruba behandelde gistermorgen elf verboden loterijzaken. In dit verband merkte de officier van justitie op, dat er meer dan zevenhonderd mensen op Aruba nummers (catooch) verkopen. Hun namen zijn bij de politie bekend. „Vroeg of laat worden zij wel gevat", aldus de officier. „ook de big-wheels". De beklaagden van gistermorgen kwamen er van af met straffen welke varieerden van een week gevangenisstraf tot vier weken en met boetes van 25 tot 250 gulden.

Tienjarige met fiets over kop

SERIBANA — Een tienjarige wielrijder is zaterdagmiddag in het San Pedro hospitaal opgenomen met een schedelbasisfractuur. De jongen was bij het fietsen over de kop geslagen.

Dit gebeurde op de asfaltweg bij Seribana rond tien voor half vijf. Hij was toen slingerend over de weg aan het rijden. Op een gegeven ogenblik verloor hij de macht over het **stuur met** voormeld gevolg. Een ambulance bracht hem naar het hospitaal, waar hij werd opgenomen.

Vandaag weer examens voor pedagogiek MO

ORANJESTAD — Vandaag worden op Curacao examens afgenomen voor pedagogiek MO-A (vijf kandidaten) en pedagogiek MO-B (één kandidaat). Eerder werden reeds dergelijke examens afgenomen. Met betrekking tot pedagogiek MO-B was dit op 22 juli voor de eerste keer. Toen slaagden vier van de zes kandidaten en wel de heren J. W. Verhoeve (voor A) en H. J. Hoeffnagel, B. G. Overkamp en J. A. M. Vaes (voor B). Op 31 juli slaagden op Aruba voor hun examen pedagogiek MO-A de heren J. J. Spetter, G. H. A. F. Sertons, H. B. Lutter en G. A. Tjon.

Jong Aruba stort na rust volkomen in

Estrella loopt over nieuwelingen heen: 7-2

ORANJESTAD. — Wat ons de vorige week toescheen, is zaterdagavond op duidelijke wijze werkelijkheid geworden. De lichamelijke conditie van de spelers van Jong Aruba, vroeger de kracht van het team, laat momenteel, nu ze het harder nodig hebben, veel te wensen over. Zelden hebben wij een team zo in elkaar zien storten als Jong Aruba zaterdagavond in het Wilhelminastadion tegen Estrella. Gedurende de eerste helft hadden de benjaminnen van de hoofdklasse de Estrellanen goed partij gegeven en zelfs een 2—0 voorsprong, door twee uitstekende doelpunten, genomen. Gezien de ervaringen met Jong Aruba in het verleden, zag de situatie er bijzonder somber voor Estrella uit. Maar Jong Aruba zelf kwam hen te hulp door de partij weg te geven. Estrella nam deze gelegenheid met beide handen gretig aan en scoorde daarna niet minder dan zeven doelpunten, waarmee zij een zeker schijnende nederlaag in een grote overwinning omzetten en dit terwijl Estrella eigenlijk vijf van zijn vaste spelers miste, namelijk de gebroeders Yonko en Foyito Alberts, Maiky Rasmijn, die later inviel, Mai Ras en Andresito Bikker. De enige voorhoedespeler van Estrella, die niet in dit schuttersfestijn deelde, was midvoor Candy Wernet, die echter wel de grondslag legde voor verscheidene doelpunten.

Voor de talrijke supporters van Jong Aruba, die buitengewoon tevreden waren geweest over de eerste helft, werd de tweede een complete nachtmerrie, terwijl deze zelfde tweede helft het tegenovergestelde was voor de aanhangers van Estrella. De ontmoeting werd geleid door Hans Wiersma, die opvallend weinig reageerde op het vlaggen van de grensrechts, vooral op dat van Luis Brion.

Bij rust nog met 0-2 achter

De teams verschenen in de volgende opstellingen:

Estrella: Ale Vrolijk, Chai Geerman, Roman Kock, Dodo Franken, Camel Jansen, Fenchi Dubero, Doy Werleman, Eddie Kelly, Candy Wernet, Betico Dubero en Dechi Bislick.

Jong Aruba: Mito Figaroa, Buchi Tromp, Teo Giel, Silo Gomez, Ren Gomes, Chonchon Tromp, Ruben Frank, Octavio Frank, Frans Luydens, Buchi Zievinger en Millano de Cuba.

Slap begin

De eerste fase van de ontmoeting was bijzonder slap aan beide kanten. Geen van beide ploegen wist de juiste maat te vinden en van goed voetbal was dan ook geen sprake. Estrella was in deze periode de minst slechte van de twee en was over het algemeen meer en gevaarlijker in de aanval. In de veertiende minuut kwam Doy Werleman van Estrella alleen voor doelman Figaroa van Jong Aruba, maar hij schoot tegen de keeper, iets wat meermalen gedurende de eerste helft van de wedstrijd zou plaats vinden.

Hoewel het zeer slordig plaatste, begon Jong Aruba er steeds beter in te komen en verplaatste nu en dan het spel naar de helft van Estrella. Vooralsnog betekenden deze aanvallen echter geen probleem voor de defensie van de oranjehemden. In de 22e minuut was het Dechi Bislick, die alleen voor Figaroa kwam te staan, maar evenals Werleman acht minuten eerder, schoot ook hij tegen de doelman op.

De gangmakers in de voorhoede van Estrella waren in deze periode Doy Werleman en Betico Dubero, waarvan de laatste in de 26e minuut alleen doorbrak en recht op het doel afstormde. Op het laatste moment echter wist Teo Giel, die zijn mannetje nog steeds staat, tussenbeiden te komen en aldus een doelpunt te voorkomen.

Tegen verhouding in

Na een half uur spelen kreeg Jong Aruba, eigenlijk tegen de verhouding in, een 1—0 voorsprong. Het kreeg een vrije trap toegekend en Frans Luydens nam deze op voortreffelijke wijze. Over het muurtje en buiten bereik van keeper Ale Vrolijk, verdween de bal in het doel.

Geen minuut later ondernam Estrella een zeer snelle aanval. Betico Dubero manoeuvreerde wel in komen vrije schietpositie, maar in plaats van zelf te schieten, speelde hij de bal naar ploeggenoot Doy Werleman, die er ongunstiger voorstond. Zijn schot ging naast. Gesterkt door het doelpunt, deed Jong Aruba er een schepje bovenop. Op een gegeven moment speelde Frans Luydens zich op rechts vrij en zette naar de eveneens vrijstaande Ruben Frank voor, maar deze wist geen gebruik van de geboden kans te maken.

Voorsprong vergroot

Het beste deel van de wedstrijd waren de laatste tien minuten van de eerste helft. Toen heeft het publiek een snel op en neer gaande wedstrijd kunnen zien, waarbij de kansen en gevaarlijke momenten elkaar goed afwisselden.

In deze fase vlagde grensrechter Brion enkele malen voor buitenspel, maar dit werd niet gezien door scheidsrechter Wiersma, die door liet spelen en waarbij drie of vier goede kansen voor Estrella ontstonden. Geen van alle werd echter benut. Dicht bij een doelpunt kwam alleen Candy Wernet, maar zijn schot werd door de paal gekeerd.

Beter deed Jong Aruba het aan de andere kant. Na een mooie combinatie tussen Frans Luydens en Buchi Zievinger, speelde laatstgenoemde zich op uiterst handige wijze vrij van de Estrella-verdedigers en alleen voor het doel gekomen, had hij geen moeite om de bal naast keeper Vrolijk in het doel te schieten en zo de stand op 2—0 in het voordeel van zijn ploeg te brengen.

Jong Aruba, dat goed van zich afgebeten en in Luydens een zeer gevaarlijke aanvaller had, leek op fluweel te zitten, hoewel er nog een tweede helft voor de boeg lag.

Kostbare fouten

Maar, zoals wij reeds schreven, bracht deze tweede helft slechts de ineenstorting van Jong Aruba, dat toen een gemakkelijke prooi werd voor de Estrellanen, die er een waar schuttersfestijn van maakten en niet minder dan zeven keer het net wisten te vinden. De ineenstorting begon met enkele kostbare fouten van de defensie, die even zovele doelpunten werden en daarnaast de jonge ploeg van Jong Aruba adem te kort begon te komen.

Om een lange geschiedenis kort te maken. De doelpunten werden achtereenvolgens gescoord door Dechi Geerman, die ongedekt gelaten, na een corner de bal direct inschoot. Dit was onmiddellijk na het eerste fluitsignaal van de scheidsrechter in de tweede helft. Betico Dubero ondernam een solorush tot vlak bij het doel en toen de defensie van Jong Aruba voor vermeend buitenspel bleef staan, betekende dit het tweede doelpunt voor Estrella en tevens de gelijkmaker. Keeper Figaroa reageerde in het geheel niet.

Nadat Candy Wernet — alleen voor doel — had gemist, was het de beurt van Fenchi Dubero om te scoren en wel in de zestiende minuut na een vrije trap, waartoe hij ruimschoots de gelegenheid kreeg van de verdediging van Jong Aruba, die de kluts volkomen was kwijt geraakt.

Onvermoeibare Betico

Het was de onvermoeibare Betico Dubero, die zijn voorhoede keer op keer lanceerde en Jong Aruba geen kans gaf om zich te herstellen. In de 22e minuut was het Dechi Bislick, die zijn tweede doelpunt van de ontmoeting scoorde en de stand op 1—2 bracht. Drie minuten later schoot Fenchi Dubero op het doel en via de handen van keeper Figaroa verdween de bal in het doel.

Na een half uur spelen was het Doy Werleman, die zijn deel van de buit kwam opeisen en met een hard, droog schot, maakte hij het half dozijn vol. Voor de toeschouwers was er geen aardigheid meer aan, tenzij voor de supporters van Estrella, die zich verlustigden in de wijze waarop Estrella revanche nam voor alle ongemakken, die Jong Aruba het in het verleden had bezorgd. Maiky Rasmijn, die voor Bislick was ingevallen, nam het laatste doelpunt voor zijn rekening tegen het einde van de wedstrijd.

Door deze overwinning heeft Estrella zich op de eerste plaats van de ranglijst genesteld en Jong Aruba op de laatste plaats. Estrella heeft thans in twee wedstrijden negen doelpunten gescoord, terwijl Jong Aruba er niet minder dan elf heeft moeten incasseren.



● Samen met dokter O. Bijl, voorzitter van de AFC, heeft de heer Edward Luckhoo anderhalve week geleden het nieuwe Cessna-toestel van de AFC vanuit Amerika overgevlogen naar Aruba. Voor de heer Luckhoo was dit een mogelijkheid Aruba weer eens te bezoeken, waar hij bijna dertig jaar had gewoond. Ongeveer twee jaar geleden had hij zich gevestigd in Amerika. De foto toont dokter Bijl en de heer Luckhoo even nadat zij de nieuwe AFC-aanwinst behouden aan de grond hadden gezet.

● Nog een opname van het totaal vernielde vliegtuig, waarmee de heer Luckhoo het leven verloor. Het was het derde vliegongeval met een AFC-toestel binnen een jaar tijd.

VLIEGONGEVAL ARUBA

Perfecte vrille werd noodlottig

Deskundigen verbaasd

ORANJESTAD.— „Ik ga nog even de lucht in, om wat kunstjes te maken. Dan weten de mensen in de buurt, dat er hier iets aan de hand is." Dit waren min of meer de laatste woorden, welke de vroegere AFC-instructeur Edward Luckhoo tegen een bestuurslid van de AFC zei, voordat hij gistermiddag zijn toestel instapte. Voordat hij ging vliegen controleerde hij het toestel nog volledig. „Echt model", zo werd verklaard. Terwijl hij zich gereed maakte voor de vlucht vertelde hij nog hoe men zich de riemen moest binden voor stunt-vliegen. Dit alles gebeurde iets voor drie uur.

„Alles verliep perfect", aldus de zegsman. Na eerst wat over het vliegveld gevlogen te hebben ging de heer Luckhoo naar grotere hoogte. Hij klom tot ongeveer twee- á drieduizend voet, terwijl een ander toestel van de startbaan van het De Vuyst vliegveld vertrok. Op genoemde hoogte begon de heer Luckhoo aan zijn vrille (op Aruba in de volksmond ook wel „de spin" genoemd).

Ook deze was perfect. Loodrecht kwam het toestel al wentelend om zijn as omlaag. Aan niets was te zien, dat de piloot uit de vrille wilde komen. Daarom ging het alsmaar omlaag, tot het toestel tegen de grond te pletter sloeg. De snelheid bij een vrille is, zo werd de Amigoe verklaard, toch niet zo groot.

De deskundigen tonen zich vooral verbaasd over het feit, dat de piloot kennelijk niet geprobeerd heeft uit de vrille te komen. Hij heeft dit zelfs in zekere zin geblokkeerd. Laat een piloot immers het stuurapparaat los, tijdens een vrille, dan komt het toestel automatisch uit zijn vrille.

Hieruit maakt men op, dat de heer Luckhoo, om welke reden dan ook, met zijn handen het bestuuringsmechanisme heeft vastgehouden. De mogelijkheid is niet uitgesloten, dat hem, toen hij in de vrille was, een hartaanval is overkomen of dat hij als gevolg van iets anders zijn bewustzijn heeft verloren. Sectie zal dit wellicht kunnen aantonen.

Meteen na het ongeval constateerde de arts die was komen toesnellen de dood. Waarschijnlijk als gevolg van de val en de botsing met de grond had de heer Luckhoo gapende wonden opgelopen aan zijn hoofd. De benen bleken volkomen gebroken te zijn.



● Ongeveer twee jaar geleden nam de AFC afscheid van zijn instructeur Edward Luckhoo, die zoveel had betekend voor genoemde club. Deze foto toont het afscheidsfeest dat hem toen door de leden werd bereid. [...]erst links op de foto de toenma[...] AFC-voorzitter Max Croes. Derde, vierde van links de heer en mevro[...] Luckhoo.

Overeenkomst over transport voor Holiday Inn Aruba

Transport-en havenbond eens met Agencia Popular

ORANJESTAD — Tegen het middaguur werd gistermiddag een overeenkomst getekend tussen de vakbond van havenarbeiders, UPA, en de Union Transport General Arubano (UTGA) met Agencia Popular. Deze overeenkomst had betrekking op het laden en lossen van schepen van de Victran shipping corporation, welke het bouwmateriaal aanvoert voor het Holiday Inn hotel Aruba. Duidelijk werd bij de ondertekening gesteld, dat men tot deze overeenkomst was gekomen om zo de economische ontwikkeling van Aruba veilig te stellen, wat de bouw van dit hotel betreft.

De korte plechtigheid had plaats in het kantoor van Agencia Popular aan de Scherpstraat. Voor dit scheepvaartkantoor tekende directeur Carlos Odor. Hierin is vastgelegd dat, wat de havenarbeiders betreft, de eerder dit jaar afgesloten cao zal worden nagekomen. Er zijn speciale bepalingen opgenomen in verband met het bijzondere karakter van dit soort transport „roll on-roll off".

Kijk-ploegen

Deze bepalingen houden ondermeer in, dat bij het verwerken van de lading van de Victran-schepen gebruik zal worden gemaakt van een of meer gangs van havenarbeiders als kijk-ploegen. Voor elke tien ton lading zal één uur loon worden betaald. Verder is er in vastgelegd, wat er gebeurt als de gangs moeten wachten. Voor het afhandelen van het schip, zodat het kan vertrekken, zal een half uur loon extra worden uitbetaald.

Chauffeurs op de truck

Wat de transportarbeiders betreft is vastgelegd, dat chauffeurs van de UTGA, de trucks met de lading van boord naar de haven en van de haven naar de bouwplaats zullen vervoeren en vice versa. Ook de vergoeding daarvoor is in de overeenkomst vastgesteld.

Uitdrukkelijk is in de overeenkomst omschreven, dat dit alles slechts geldt voor het vervoer van het Holiday-materiaal. Bij de ondertekening legden de vakbondsleiders er de nadruk op, dat men dit zo had afgehandeld omdat men de verdere ontplooiing van Aruba als toeristen-eiland niet wil hinderen.

Directeur Odor merkte nog op, dat er in de beste verstandhouding was onderhandeld met begrip voor elkaars positie. Hij waardeerde de houding van de beide vakbonden zeer. Het overleg was kort maar krachtig geweest.

Mocht in de toekomst het „roll on-roll off" transport toenemen dan zullen de partijen weer aan tafel gaan zitten om te kijken hoe men dit zal regelen. Deze ontwikkeling immers, daarvan is men overtuigd, kan toch niet tegengehouden worden.

Voor de UPA tekenden voorzitter en secretaris Juan Boekhoudt en Dionisio Rincones. Voor de onlangs opgerichte Union Transport General Arubano tekende het dagelijks bestuur, dat bestaat uit de heren Alfonso Dirksz, voorzitter, Victor A. Lewis, secretaris en Serafin Lopez, penningmeester.

Caribbean venture

Reeds eerder werd een poging gedaan om een „roll on-roll of" schip te behandelen op Aruba. Dat was de Caribbean Venture. De Arubaanse arbeiders weigerden toen dit schip te behandelen. De Caribbean Venture heeft trouwens niet veel geluk gehad. Grote onrust ontstond er onder der de Venezoloaanse havenarbeiders in La Guaira op 23 juli toen de Caribbean Venture daar aan zou komen. Daar ging men aan het staken. Uiteindelijk kwam er een presidentieel decreet, dat dergelijke schepen verbood Venezolaanse haven binnen te komen. Aldus het orgaan van de CLASC. Later werd de Caribbean Venture getroffen door een ontploffing in Miami.

Begrafenis van Luckhoo op Aruba

ORANJESTAD.— Hoogstwaarschijnlijk zal de heer Edward Luckhoo op Aruba worden begraven. Het is nog niet bekend echter wanneer dit zal gebeuren. Men wacht de komst van zijn echtgenote en twee dochters af. Deze zijn in Amerika op de hoogte gesteld van het ongeluk, dat hun man en vader is overkomen. Een zoon van de heer Luckhoo bevond zich op Aruba toen het ongeluk gebeurde.

Het had in de bedoeling van de heer Luckhoo gelegen gedurende een periode van drie maanden weer instructies te geven voor de AFC. Op Aruba heeft het ongeval grote beroering gewekt.

Als eerbetoon aan de overleden AFC-instructeur heeft het bestuur besloten dat er tot na de begrafenis van de heer Luckhoo niet meer gevlogen zal worden door de AFC. De club telt nu nog slechts één toestel, de nieuwe Cessna. Het verongelukte toestel was niet verzekerd. De Cessna is dit wel.

In afwachting van Chicago

VANAVOND BEGINT IN CHICAGO de conventie van de democratische partij, waarop zij haar kandidaten zal kiezen voor het presidentschap en het vice-presidentschap van de verenigde Staten. Daarvoor moeten de verdeelde fracties van de partij het echter eens worden over het "platform", het programma, dat als richtsnoer zal dienen in de verkiezingsstrijd. Verreweg de belangrijkste "plank" daarvan wordt de paragraaf over Vietnam, waaromtrent de leidende pretendenten Humphrey en McCarthy tot dusver diametraal tegenover elkaar staan.

Velen hebben zich vaak verwonderd over het gewicht dat bijde partijen aan het geschreven woord van het "platform" hechten, gezien de traditie dat een president, als hij eenmaal gekozen is, zich er weinig of niets aan gelegen laat liggen en precies doet wat hij wil. Maar voor de kiezers is het program niet zonder betekenis, omdat het hun een inzicht geeft in de gevoelens die in de partijen de overhand hebben.

Het republikeinse program beperkte zich wat Vietnam betreft tot algemeenheden. De vraag is nu of de democratische tegenstanders van de o orlo g erin zullen slagen een paragraaf in te lassen, die het beleid van president Johnson verwerpt. Dit is het uitgesproken doel waarmee gouverneur George McGovern, oorspronkelijk volgeling van wijlen Robert Kennedy, zich onverwacht als derde pretendent heeft aangemeld. Ofschoon hij hoopt dat de conventie hem of McCarthy tot kandidaat zal kiezen, is het mogelijk dat de aanneming van zulk een paragraaf Hubert Humphrey ertoe zal bewegen McCarthy als tweede man aan te wijzen, hetgeen de eenheid als bij toverslag zou herstellen. McCarthy is daarvoor te vinden, mits Humphrey zich eerst duidelijk van Johnsons beleid in Vietnam losmaakt.

Verdeelde verwachting

Het wordt betwijfeld of Humphrey zo ver kan gaan. Als president Johnson alle bombardementen stopzette en als Hanoi zo vriendelijk was te reciproceren door de operaties in Zuid Vietnam te temperen, zouden Humphreys problemen verdwijnen. Maar men kan moeilijk aannemen dat Hanoi zich zal haasten, voor Johnsons jarenlange trouwe medewerker de kastanjes uit het vuur te halen.

De democraten zien, wie ook hun kandidaat wordt, de novemberverkiezingen met verdeelde verwachtingen tegemoet. Hun eerste impuls was, de keuze van Nixon in plaats van Rockefeller als een geschenk van de hemel te beschouwen, omdat Nixon op weinig steun van de partijlozen kan rekenen (die hij hard zal nodig hebben) en op hoegenaamd geen symphatie van de negers, vooral na zijn aanwijzing van Spiro Agnew als kandidaat voor het vice-presidentschap.

Agnew is de weinig bekende zoon van een Griekse immigrant (de naam was oorspronkelijk Anagnostopoulus). Hij is gouverneur van de kleine staat Maryland, een grensstaat tussen noord en zuid, die gewoonlijk tot het zuiden wordt gerekend. Nixons hoop is, door deze keuze het hele zuiden voor de republikeinen te winnen. Hij heeft zich hierbij laten leiden door de in het noorden verafschuwde negerhater senator Strom Thurmond. Dit is de man die in 1948 onder Harry Truman met zijn aanhang de democratisc verliet, uit protest tegen de Civil Rights-paragraaf; hij stichtte een derde partij, de Dixiecrats. Toen deze partij te pletter liep op het gezond verstand van het zuiden, sloot hij zich bij de republikeinen aan. Dat Nixon gemene zaak het hem maakte, heeft ook onder niet-zuidelijke republikeinen weerzin gewekt. Agnew is over het algemeen een gematigd man, maar hij acht "veiligheid in de Amerikaanse steden" belangrijker dan het vraagstuk van Vietnam; hij heeft zich speciaal onder de negers vijanden gemaakt door zijn uitlating dat "op plunderaars zonder pardon behoort te worden geschoten."

Nixon had in een besloten bijeenkomst met zuidelijke leiders beloofd, dat hij geen tweede man zou aanwijzen zonder hun toestemming. Daardoor heeft hij inderdaad het "Confederale Zuiden" (de naam stamt uit de burgeroorlog) voor zich gewonnen; het leverde 248 van de 692 gedelegeerden op, die hij bij eerste stemming won. Maar hij heeft daardoor tevens talloze noordelijke democraten en partijlozen van zich afgestoten, die reeds half en half besloten waren hun oude antipathie tegen hem opzij te zetten, omdat zij er niet van overtuigd waren dat Humphrey werkelijk met het Vietnamese beleid van Johnson zou breken.

Knagende vrees

Terwijl de democraten zich in hun eerste opwelling dus in de handen wreven over Nixons "draai naar rechts en naar het zuiden", konden zij tegelijkertijd niet de knagende vrees onderdrukken, dat hij misschien terecht speculeerde op het conservatieve getijde dat de laatste jaren het kiezerscorps overspoelt en dat de stemmen van noordelijke liberalen en negers, die Nixon ongetwijfeld zal kwijtraken, wellicht ruimschoots teruggewonnen zullen worden door de campagne die hij en Agnew zullen voeren onder de leuze; "herstel van recht en orde", "veiligheid op straat! "

Hoe dit alles op 5 november zal uitpakken, is van vele factoren afhankelijk: wie de kandidaat der democraten wordt; wie hij als tweede man kiest; welk program de conventie aanneemt, speciaal hoe de Vietnam-paragraaf zal luiden; wat er in de komende drie maanden gebeurt, en wat voor campagne de democraten zullen voeren.

Zolang de breuk in de partij over Vietnam niet is geheeld, bestaat voor Humphrey - als hij de kandidaat wordt - het gevaar, dat zóvele kiezers, die hem en Nixon als een pot nat beschouwen, in november weigeren te stemmen, dat dit hem de overwinning zou kosten. Daarom zou het in zijn belang zijn, als de conventie een Vietnam-paragraaf aannam, die hem veroorlooft zich van Johnson en van zijn eigen politieke verleden los te maken en ver genoeg ging om Eugene McCarthy in staat te stellen de tweede plaats te aanvaarden.

Dit schijnt voor de democraten de beste manier om de eenheid te herstellen en het hoofd te bieden aan de agressieve campagne die men van Nixon kan verwachten. Want voor hem is het thans: Nu, of nooit meer.

BERNARD PERSON

Ruzie tussen broers

Een steekt ander neer

BOCA DRUIF. — Een woordenwisseling tussen twee broers P. heeft gisteravond geleid tot een schietpartij, waarbij de 29-jarige P. zodanig werd verwond, dat hij in het San Pedro hospitaal moest worden opgenomen. De 31-jarige dader werd door de politie aangehouden. Beide broers waren aan het vissen bij Boca Druif.

Rond zes uur ontstond ruzie tussen de twee broers. Beiden hadden een paar borreltjes gedronken. Van het een kwam het ander, en op het hoogtepunt van de ruzie trok de oudste broer een mes en stak daarmee de andere, die verwondingen opliep in de rechterzijde van de borst en zijn arm. Ter plaatse verleende een arts eerste hulp, waarna het slachtoffer naar het hospitaal werd overgebracht waar hij ter observatie werd opgenomen. Over de aard van de verwondingen konden nog geen verdere mededelingen worden gedaan.

Onoplettendheid: 400 gulden schade

ORANJESTAD — Op de hoofdverkeersweg ter hoogte van Cura Cabai deed zich vrijdagavond rond half zeven een aanrijding voor tussen twee personenauto's. De ene auto reed op de ander. De oorzaak was onoplettendheid van een der bestuurders. De materiële schade is vierhonderd gulden.

...root publiek woont wedstrijden bij

...-Colombia wint eigen toernooi



...wee Veendammers en twee Colombianen in actie. JC besliste deze wedstrijd met 2—0 in zijn voordeel. Iby Martina had weer een groot aandeel in de overwinning met één doelpunt



● *Een spelmoment uit de finalewedstrijd tussen Sithoc en Jong Colombia. Laatstgenoemde ploeg zegevierde met minimum-score. Iby Martina bracht de grote veldmeerderheid van zijn ploeg tot uitdrukking met een treffer ongeveer een kwartier voor het eindsignaal werd gegeven.*

...ITHOC eindigt tweede plaats

WILLEMSTAD. — Het ééndaagse knock-out voetbaltoernooi voor ...dklassers, georganiseerd door Jong Colombia, is een groot succes ...orden. Bij de aanvang waren er nog niet zo veel mensen aanwezige ...ar geleidelijk aan werd de publieke belangstelling groter. De eerste ...moeting tussen S.U.B.T. en Veendam begon later dan het programma ...gaf. Hierdoor raakten de organisatoren in tijdnood. Dit trachtte men ...ondervangen door de speeltijd van de semi-ifnale tussen Sithoc en ...erpenheuvel wat in te korten. Scherpenheuvel ging hiermee echter ...t akkoord en wees op de reglementen die Jong Colombia zelf had op...steld. Het is wel jammer dat dit zo moest verlopen; de roodgroenen ...kken zich namelijk terug uit het toernooi. Sithoc ging dus zonder te ...elen over naar de finale. In deze slotwedstrijd won Jong Colombia ...t minimum score van de collegialen en legde beslag op de eerste plaats. ...thoc eindigde dus als tweede. Na de finale werden de prijzen meteen ...gereikt aan de winnaars.

Iby Martina beste speler

De eerste wedstrijd tussen Veen... en S.U.B.T. begon, zoals wij opmerkten, drie kwartier over ... Ook voor Jan Publiek leek tien ... wel een beetje aan de vroege ...t, want de meeste toeschouwers ...men pas later het stadion binnen. ...B.T. moest het met enkele in...ers doen. Bij Veendam deed Jonko ...erts als gastspeler mee. De rust ... deze openingswedstrijd ging in ... blanco score. Na de hervatting ...akte Reginald (Djodjo) Wilsoe ... eerste doelpunt van het toernooi ... een goed genomen vrije trap. ...rade van de baricas-geel zorgde ... later voor de gelijkmaker: 1—1. Na enkele aanvallen over en weer nam Veendam weer de leiding. Dit gebeurde toen Boeboe de Lannoy eerst keihard tegen de lat schoot en de bal bij Rafael belandde die toen buiten bereik van de doelman van S.U.B.T. inkopte: 2—1. Door deze overwinning ging Veendam over naar de volgende ronde.

Jong Colombia — Centro

De tweede ontmoeting ging tussen de gastheren Jong Colombia en Centro Dominguito. Centro moest in deze wedstrijd met 2—0 in Jong Colombia zijn meerdere erkennen. De rust van dit duel ging in met 1—0 voor de jongens van Boca door een treffer van Iby Martina. In de tweede helft kreeg Boca een penalty te nemen. Raven deze voor zijn rekening. Nadat Raven deze strafschop tot tweemaal toe had genomen was het nog niet goed. De spelers hadden zich namelijk niet aan de regels van het spel gehouden. Antonio Bonifacio nam toen de taak van Raven over en liet doelpunt nummer twee van Jong Colombia op het scorebord noteren. Met deze 2—0 stand in het voordeel van de gastheren kwam ook het einde.

Aantrekkelijk

In een aantrekkelijk duel wonnen de roodgroenen van Scherpenheuvel met 2—0 van Jong Holland. Reeds na ongeveer zeven minuten spelen wist Daal doelman Allee te passeren. Na de pauze was het Richard Ip die de overwinning veilig stelde door nog een goal te scoren: 2—0. Dit was ook de eindstand.

Na loting

De vierde ontmoeting ging tussen Centro Barber, winnaar van het toernooi van de A-klasse-verenigingen en Sithoc. De jongens van Barber die twee afdelingen lager dan de collegialen spelen, hebben Sithoc een gelijkspel kunnen afdwingen. Middenvoor Hubert Albertus gaf Barber voor de rust de leiding. Pas diep in de tweede helft gelukte het Humphrey Seferina de gelijkmaker te scoren. Het was de eerste ontmoeting die in een gelijkspel eindigde. Ook na het nemen van penalties was er nog geen beslissing gevallen. Bij de loting hadden de collegialen rouwe Fortuna aan hun zijde en gingingen dus over naar de halve finale.

Halve finale

Voor de halve finale hadden zich dus geplaatst: Jong Colombia, Veendam, Scherpenheuvel en Sithoc. Jong Colombia won in de volgende wedstrijd met 2—0 van Veendam. In de tiende minuut van de tweede helft strafte Iby Martina een fout van de defensie van Veendam af met een doelpunt. Juan Obispo zorgde later voor doelpunt nummer twee. Door deze overwinning ging Jong Colombia over naar de finale.

Scherpenheuvel weigerde hierna om tweetaal twintig minuten te spelen, waardoor Sithoc automatisch overging naar de finale. In deze finalewedstrijd tussen Sithoc en Jong Colombia hadden de jongens van Boca een duidelijke veldmeerderheid op de collegialen. Vooral voor de rust hadden de collegialen niet veel in te brengen; slechts één keer is het doel van Jong Colombia werkelijk in gevaar geweest. De rust ging in met blanco score. Na de rust deden de collegialen het iets beter dan voor de pauze. Een kwartier voor tijd slaagde Iby Martina erin door de verdediging van Sithoc te komen en doelman Lindo te passeren: 1—0. Sithoc heeft hierna hard gestreden voor de gelijkmaker, echter tevergeefs. Jong Colombia won verdiend met 1—0, en legde daardoor beslag op de eerste plaats van het toernooi.

Bekeruitreiking

Na de wedstrijd voerde voorzitter Andres Constancia van Jong Colombia het woord. Hij bedankte de deelnemende verenigingen voor hun medewerking, verder het C.V.B.-bestuur en de firma's, die de verschillende prijzen beschikbaar hadden gesteld. Captain Elcio Constancia van Jong Colombia kreeg hierna een beker en bal in ontvangst; ook captain Braafhart van Sithoc kreeg een beker en een bal. De beker van Jong Colombia was een geschenk van Brittannia, terwijl die van Sithoc ter beschikking was gesteld door Antillian Metal Works. Als beste speler van het toernooi kreeg Iby Martina van Jong Colombia ook een mooie beker in ontvangst. Van de firma C. F. Muskus kreeg Jong Colombia twintig gallon Ovaltina voor alle spelers die aan het toernooi deelnamen en drieduizend enveloppen die onder het publiek werden verdeeld. De twee ballen waren van het bureau volksontwikkeling en cultuur. Verder waren er nog twee deurprijzen: een retour Curaaçо — Caracas van de L.A.V. (één persoon); een retour passage Curaçao — Aruba van S. E. L. M aduro & Sons (twee personen) en een retour passage Curaçao — Aruba van Shell Curaaçо n.v. (twee personen).

Gezien het grote publiek, nemen wij aan dat het toernooit heeft beantwoord aan het gestelde doel, namelijk de kas versterken om de schulden te dekken die gemaakt zijn tijdens het bezoek van Jong Colombia aan Jamaica. Voor de hoofdklassers is het nu wachten geblazen op de nieuwe competitie.

...mateur tennistitel ...oor Margaret Court

BOSTON/MASS. — De Australi... Margaret Court heeft zaterdag... in Boston het damesenkelspel ... de Amerikaanse amateur-ten...kampioenschappen gewonnen. In ... finale versloeg de vroegere Wim...don-kampioene de Braziliaanse ...aria Esther Bueno met 6-2, 6-2.

Arthur Ashe, die Tom Okker op Wimbledon uitschakelde, plaatste zich voor de finale. Ashe versloeg in de halve eindstrijd Jim McManus met 6-4, 6-3, 14-16, 6-3. In de finale ontmoet Ashe zijn 20-jarige landgenoot Bob Lutz, die verrassend Bob Hewitt en Clark Graebner de weg naar de finale versperde.

Met Stan Smith won Bob Lutz de titel herendubbelspel. Met 6-4, 6-4, 6-7 versloegen zij in de finale het Zuidafrikaanse duo Bob Hewitt/ Ray Moore.

Olympisch vuur ontstoken

OLYMPIA. — In de ruïnes van de Zeus-tempel in Olympia is vrijdag volgens het oude ritueel met een grandglas het vuur voor de negentiende Olympische Spelen ontstoken. Een kranslegging bij het gedenkteken van Pierre Baron de Coubertin, de grondvester van de moderne Olympisch Spelen, ging aan de plechtigheid vooraf.

Priesteressen in antieke gewaden begeleiden het olympische vuur naar het stadion van Olympia, waar de volksliederen van Griekenland en Mexico werden gespeeld. De fakkel van de eerste estafetteloper werd ontstoken waarna de tocht van het vuur begon. Zaterdagavond werd de olympische toorts aan boord van het marinevaartuig Navarino gebracht in Pireus, de haven van Athene. Het vuur wordt dan overgevaren naar Genua, de geboorteplaats van Columbus, de ontdekker van de nieuwe wereld. De vlam zal in grote lijnen de route volgen van Columbus toen hij in 1492 zijn tocht naar het onbekende Amerika maakte.

Atletiek
Ned. records sneuvelden

LONDEN. — Tijdens de internationale atletiekwedstrijden op de tartanbaan van het Londense Crystal Palace zijn zaterdagmiddag drie Nederlandse records verbeterd.

Lia Louer won de 400 meter in 53.2 sec., waarmee eij het record dat Myrna van der Hoeven ruim een maand geleden op dezelfde baan op 53,6 sec. bracht, 0.4 sec. scherper stelde.

De formatie Wilma van den Berg, Truus Hennipman, Mieke Sterk en Hillie Gankema noteerde op de 4 x 100 meter 44.5 seconden. Het kwartet was daarmee 0.4 sec. sneller dan het viertal V.d. Berg, Sterk, Hennipman, Bakker dat op 30 juni in Osnabrueck tot 44.9 seconden was gekomen.

Op de 4 x 200 meter werd ook een Nederlands record verbeterd. Corrie Bakker, Truus Hennipman, Mieke Sterk en Lidy Makkinje brachten 1 minuut en 34.8 seconden op de klokken. Het oude record stond sedert 8 juni 1958 met 1.40.6 op naam van Hannie Bloemhof, Joke Claus, Ine Spijk en Ria van Kuik.

Ook het Nederlandse record op de 400 meter heren werd zaterdag verbeterd. In Zurich liep Rijn van der Heuvel tijdens internationale wedstrijden deze afstand in 46,7 seconden. Hij bleef hiermee 0,2 seconden onder het oude record van Fred van Herpen, die in Zurich ook onder zijn oude record bleef: 46,8 seconden.

Van der Heuvel en Van Herpen, die in Zurich op een nieuwe tartanbaan de enige 400 meter-lopers waren, bleven met deze tijden onder de olympische limiet. Het oude record had Van Herpen op 3 juli 1965 in Bern gevestigd. Hij evenaarde deze prestatie daarna nog drie keer: in 1965 en twee keer in 1968.

In Zurich won verder Maria Gommers de 800 meter in 2 minuten 4,5 seconden. De Duitse Jutta von Haase werd tweede in 2.06.2.

Benfica even op Curacao

WILLEMSTAD.— Op doorreis naar Caracas, waar zij enkele wedstrijden zal spelen, verbleef gistermiddag ongeveer twintig minuten op de luchthaven van Curacao de wereldvermaarde voetbalclub Benfica. Benfica is zoals bekend kampioen van Portugal. De ploeg van Benfica bestond uit achttien spelers en stond onder leiding van Maria Colona. De Portugezen komen uit Buenos Aires waar zij een aantal wedstrijden hebben gespeeld. Zij speelden o.a. met 1—1 gelijk tegen Boca Juniors en dwongen ook Riverplate een 3—3 gelijkspel af. In Caracas komen zij uit tegen Botafogo. Daarna reizen zij naar Bogotá om tegen de Colombiaanse selectie aan te treden en vervolgen daarna hun reis naar New York waar een ontmoeting met het Braziliaanse Santos op het programma staat.

Sporttoto

DEN HAAG — De cijfers van sporttoto 2 luiden: deelnemers: 749.064; inleg 1.614.287 gulden; prijzen: 726.430 gulden; eerste en derde prijs elk 217.929 gulden; tweede en extra prijs elk: 145.286 gulden.

Er waren zondagavond om 22.00 uur dertig meldingen van dertien goed.

Juist ingevuld ziet het totformulier er als volgt uit:
2-1-2-1-2-3-1-1-1-3-2-3-1.

St Joris velt Dept. Cali : 4-0

WILLEMSTAD — Deportivo Caii von gistermiddag zijn meerdere in het bij de Curacaose Voetbal Bond aangesloten Sint Joris.

De voetballers uit Sint Joris lieten geen twijfel bestaan over wie de sterkste was. Met ruim verschil, 4-0, werd de zege binnengehaald. Bij rust leken de kanseen van Deportivo Cali nog redelijk toen de stand 1-0 was.

Ceausescu overlegt

BELGRADO — De president en partijleider van Roemenië, Ceausescu, heeft zondag een onderhoud gehad met de Russische ambassadeur in Boekarest, Bassov, die daarom had verzocht. Over het verloop van het gesprek niets meegedeeld. Ceausesce sprak zaterdag aan de grens met president Tito van Zuidslavië. Hun landen zijn door de Sovjet-Unie fel gekritiseerd wegens hun afwijzing van de bezetting van Tsjechoslowakije. Volgens het Zuidslavische persbureau Tanjie zijn zondag op een openbare bijeenkomst in Bulgarije nieuwe aanvallen op Roemenië en Zuidslavië gedaan.

Geen uranium naar Rusland

WENEN. — Radio Vrij Bohemen bericht dat de directie van de uraniummijnen van2 jachynov geweigerd heeft het uraniumerts dat voor verzending naar de Sovjet-Unie gereed lag, te laten vertrekken. In Jachymov zouden Poolse soldaten hun eenheden hebben verlaten om zich onder de bevolking te mengen.



● *Iby Martina, die tot de beste speler van het toernooi dat gisteren door Jong Colombia werd georganiseerd werd uitgeroepen, scoorde in al de drie wedstrijden die zijn ploeg (Jong Colombia) speelde, een doelpunt. Op de foto doet hij dit tegen Centro Dominguito. JC won deze wedstrijd overigens met 2—0.*

ADO voert ranglijst aan

Ajax legt NAC wil op met 8-1

Vijf teams zonder puntenverlies

DEN HAAG — Na de tweede competitiezondag in de eredivisie zijn er nog vijf clubs, die tweemaal winst boekten: ADO, Go Ahead, NEC, Feijenoord en FC Twente. Opvallend is, dat Ajax bij dit lijstje ontbreekt door de in de eerste wedstrijd tegen Go Ahead geleden nederlaag (1-2). De Amsterdammers deden echter in hun tweede optreden van zich spreken met een 8-1 zege op NAC. Verder is alleen nog nieuweling Alkmaar Zaanstreek '67 ongeslagen met drie punten uit twee wedstrijden. Clubs, die nog puntloos onderaan huizen, zijn: MVV, Holland Sport, dat een onfortuinlijk debuut maakt, DWS, Fortuna, Sittardia combinatie en DOS.

De overwinning van 8-1, die Ajax op eigen veld tegen NAC behaalde, springt direct bij de uitslagen naar voren. De Amsterdammers, die nog vernamen dat Europacuptegenstander FC Neurnerg wederom verloor in de Duitse bundesliga, had geen enkele moeite met de Bredanaars. Bij de rust stond Ajax nog maar met 2-0 voor door treffers van Keizer en de weer meespelende Cruff. In de tweede helft barstte het hoofdstedelijke geweld pas goed los over de hoofden van de arme Zuiderlingen. Cruff (2), Keizer, Swart (2) en Groot (uit een strafschop) maakten de acht vol. Visschers scoorde tegen.

Harde tegenstand

in het stadion harde tegenstand. De Amsterdammers voerden veelal te stevige charges uit in een poging tenminste een punt mee naar het olympisch stadion te nemen. Scheidsrechter Brouwer zag te veel door de vingers en de Zuidslaviër Samardsic werd het slachtoffer, toen hij na een felle attacque van Cornwall het veld met een bloedende enkel moest verlaten. Coen Moulijn was geweldig op dreef. Een week geleden uit het elftal gelaten, liet hij nu zien, dat hij wel degelijk tot de beste Feijenoorders behoort. Voor de rust vond Van Hanegem het doel en in de tweede helft brachten Moulijn en Kindvall de eindstand op 3-0.

Go Ahead, een week geleden bedwinger van landskampioen Ajax, zag zich in Utrecht door DOS geen strobreed in de weg gelegd en kon na een snel openingsdoelpunt in de eerste minuut van Van der Weiden freewheelend afstevenen op een 4-0 overwinning.

ADO blijft het goed doen en zag de 3-1 zege op stadgenoot Holland Sport beloond met de eerste plaats op de ranglijst. Een volkomen uitverkocht Houtrust (25.000) leefde intens mee met de wedstrijd, die door Piet van Miert, vorig jaar zo onfortuinlijk met blessures, een beslissend karakter kreeg. Hij ondervond bij de eerste treffer de hulp van doelman Van Vianen, die een bal terugstompte voor de voeten van Van Miert. Fraai was de wedstrijd niet, spannend des te meer. Na rust bracht Roggeveen de partijen op gelijke voet met een knalhard schot: 1-1. Van Miert en Aarts maakten aan alle onzekerheid een eind en bezorgden ADO een 3-1 winst.

Tevreden

Sparta kon tevreden zijn met de overwinning van 2-0 op de combinatie Fortuna-Sittardia. De Rotterdammers waren zeker niet veel sterker dan de Limburgers, maar zij hadden over geluk niet te klagen. Trainer cerver ziet dan ook met angst en beven de komende wedstrijd tegen Ajax tegemoet. Voor Sparta scoorden Klijnjan en Heyerman.

FC Twente behaalde een verdienstelijke winst op PSV: 1-2. Het winnende doelpunt van Theo Pahplatz werd sterk bekritiseerd. Volgens de PSV-spelers had Kemper de kopbal van de international op de lijn gestopt, maar scheidsrechter Dorpmans besloot op advies van lijnrechter Hilbrandts, die de bal over de lijn had zien gaan, de kostbare treffer toe te kennen. Dit gebeurde vijf minuten voor tijd.

Volendam hield de punten in het vissersdorp door met 2-0 van GVAV te winnen. Het was geen grootse wedstrijd — Jaap Bond scoorde de openingstreffer en Hoogland benutte een strafschop, toegekend wegens het ten val brengen van Bond.

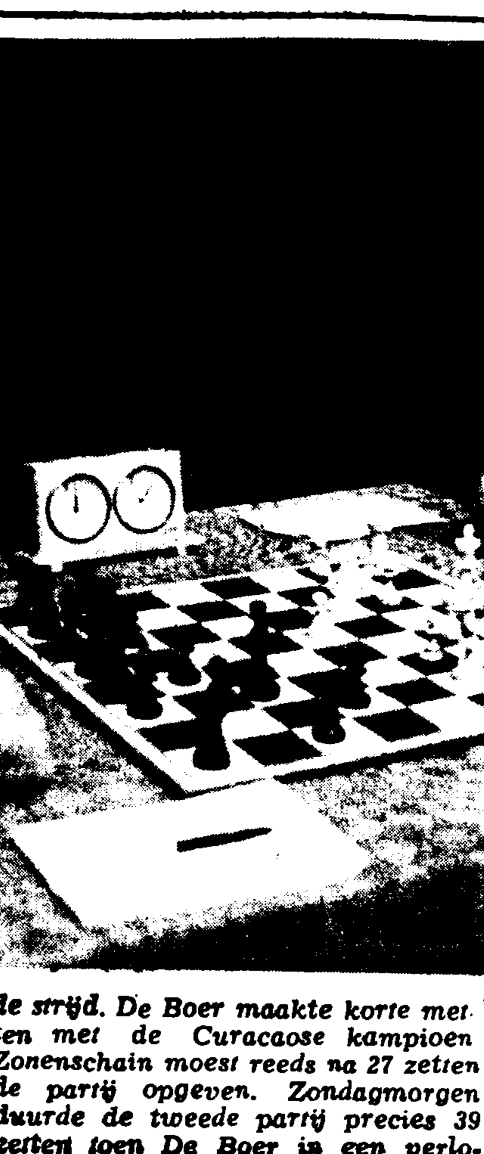
Zwak middenveld

Telstar deelde met Alkmaar Zaanstreek '67 de punten: 1-1. De Velsenaren beschikten over een zwak middenveld. De Alkmaarders speelden volgens het 4-3-3 systeem en daarmee wisten Althof c.c. niet goed raad. Toch steunde Telstar al snel op een voorsprong via Geestman, die na zeven minuten Schomuten het nakijken gaf. Na een misverstand in de Telstar-defensie kon Siem Tijn de partijen op gelijke voet brengen.

NEC boekte een spaarzame zege (1-0) op MVV, dat zich voornamelijk tot verdedigen beperkte. Peter Ressel, een aankoop van Go Ahead, bleek zijn geld dubbel en dwars waard met zijn winnende treffer in de tiende minuut. In de eerste divisie zijn geen clubs meer met vier punten uit twee partijen. Vijf clubs verzamelden drie punten: FC den Bosch, SVV, Heracles, RCH en Vitesse.

De Gaulle veroordeelt Russische inval

PARIJS. — President De Gaulle van Frankrijk en zijn regering hebben zaterdag de Russische inmenging in Tsjechoslowakije opnieuw veroordeeld en de hoop uitgesproken dat de Sovjet-Unie en de andere vier invallers hun troepen terugtrekken. Regeringswoordvoerder Le Theule zei na een kabinetsvergadering dat naar de mening van de Franse regering Tsjechoslowakije zijn eigen lot moet kunnen bepalen.




● *De Curacaose en Arubaanse schaakkampioenen respectievelijk S. Zonenschain (links) en W. de Boer aan de schaaktafel om te beslissen wie zich Antilliaans kampioen 1968 mag noemen. Zaterdagavond begon de strijd. De Boer maakte korte metten met de Curacaose kampioen Zonenschain moest reeds na 27 zetten de partij opgeven. Zondagmorgen duurde de tweede partij precies 39 zetten toen De Boer in een verloren stelling de tijd overschreed. De derde partij welke vanmorgen om negen uur in Hotel Avila gespeeld werd eindigde in een remise. De schakers begonnen direct daarop aan een vierde wedstrijd.*

Tegen basketballploeg Pasadena College

CURACAOSE TEAMS NIET OPGEWASSEN

WILLEMSTAD — De Curacaose basketballploegen Lightning en Sithoc zijn er evenmin als de Arubaanse Aruba jrs en Plymouth in geslaagd om het Amerikaanse schoolbasketballteam Pasadena College een nederlaag op de Antillen toe te brengen. Zaterdagavond toonden de Amerikanen, die over een grotere dosis techniek en taktiek beschikten dan de Curacaose ploegen, zich superieur aan de Curacaose kampioen Lightning en wonnen met de score van 63-28. Gistermorgen heeft Sithoc heel hard moeten vechten om de eindstand beperkt te houden tot 49-29.

Amerikanen betere techniek en taktiek

Voor de twee wedstrijden bestond er een vrij goede publieke belangstelling als men in acht neemt dat de laatste jaren vrijwel niemand naar basketballwedstrijden uitgeschreven door de Curacaose Basketball Bond komt kijken. Lightning weerde zich goed in de eerste helft van de wedstrijd op zaterdagavond. Tot de rust ging de strijd volkomen gelijk op. Na de hervatting wijzigden de Amerikanen echter van taktiek en scoorden punt na punt tot een totaal van 63.

● *Goed begin*

De wedstrijd begon goed voor Lightning. H. Baars scoorde de eerste basket van de wedstrijd. Kort daarop kreeg Jesse van Pasadena twee vrije schoten te nemen waarvan hij er één benutte waardoor de stand 1-2 werd. Na ruim tien minuten spelen was de stand gelijk: 6-6. De Amerikanen wisten in deze minuten nog niet te imponeren. Dit zouden zij in de eerste helft ook niet meer doen.

Lightning had misschien uit kunnen lopen op zijn tegenstanders indien zij niet hadden volhard in het nemen van verre schoten. De Amerikanen probeerden daarentegen de defensie van de Curacaose ploeg te doorbreken en tot onder de basket te komen. De achterhoede van Lightning met H. Martha en S. Landburg aan het hoofd was echter op zijn hoede.

Met de stand 8-8 na ongeveer twaalf minuten spelen bracht de coach van Pasadena een compleet fris team in het veld. Dit mocht hen echter voorlopig nog niet baten. De score bleef gelijk oplopen. Bij rust hadden de Amerikanen de leiding met twee punten verschil: 16-14.

Het leek er toen allerminst op dat Lightning een zo grote nederlaag zou lijden. Zoals uit de score blijkt, was er gedurende de eerste helft weinig krachtsverschil tussen de twee ploegen. Verder kan van de eerste helft gezegd worden dat het tempo zeer hoog lag. De balbehandeling van de Amerikanen was iets beter dan van Lightning.

● *„Man-to-man"*

Na de hervatting werd Lightning geheel onder de voet gelopen door de Amerikanen. De gasten betrokken nu veel meer hun zeer beweeglijke forwards in het spel. Zij begonnen aan een voorsprong te bouwen die hen een overwinning met ruim verschil zou opleveren. Het tempo werd zo mogelijk nóg hoger opgevoerd. Het „man-to-man" systeem dat de gasten gingen toepassen bleek succes te hebben want binnen korte tijd lagen zij voor met 26-16. Na twaalf minuten spelen was de score uitgegroeid tot 40-22.

De conditie van de Curacaose kampioenen was minder goed en dit begon zich te wreken. Bovendien beschikte de Amerikaanse coach over een groter spelersarsenaal waardoor hij constant zijn ploeg van verse spelers kon voorzien. Met de regelmaat van de klok bleven de gasten de bal in het doel deponeren. De verdediging van Lightning was allang niet zo goed meer als bij het begin.

De Pasadena-spelers konden zich vrij bewegen. Zij maakten hiervan ook gretig gebruik. Dat is ook af te leiden uit de eindstand: 63-28. Topscorers waren voor Pasadena Cooper met elf punten en voor Lightning J. Bergen en H. Baars met beiden acht punten.

De beginopstelling van Lightning was als volgt: S. Landburg, H. Baars, H. Martha, J. Bergen en R. Jacobs; reserves: P. Landburg, S. Dijk, W. Munslag en R. Dovale.

Scheidsrechters waren de gebroeders E. en R. Hoeve. Scorer was H. Martina en timekeeper O .Meursing. Vóór de wedstrijd stelden de spelers zich aan elkaar voor en overhandigde de madrina van Lightning mej Hanna Refos sleutelringen aan de gasten.

● *Zondag*

Zondagmorgen kwam Sithoc ook niet verder dan een 29-49 nederlaag tegen Pasadena. Voor het begin van het duel werden de spelers aan elkaar voorgesteld en overhandigden de Sithoc-spelers glazen met het embleem van Sithoc erop aan de gasten. Veel valt er over deze wedstrijd niet te schrijven. De voorlinie van Sithoc, uitgezonderd enkele snelle uitvallen van R. Kenepa, speelde beneden de maat en liet menige doelrijpe kans onbenut. De gasten combineerden beter met elkaar en wisten zich telkens geheel vrij te spelen onder de basket van Sithoc hetgeen de meeste keren twee punten betekende voor Pasadena. Bij rust leidde Pasadena met 25-18. Binnen korte tijd na de hervatting liepen de gasten uit tot 31-18. Pas na negen minuten spelen slaagde Sithoc er in zijn eerste basket na de pauze te laten noteren, een bewijs van het zwakke aanvalsspel van de collegialen. Even kwam er een opleving in de gelederen van de lokale ploeg en leek het erop alsof de Amerikanen overrompeld zouden worden toen Sithoc zich geheel onverwacht herstelde en beter ging spelen.

De collegialen naderden de gasten tot op 24-31. Verder kwamen zij echter vooralsnog niet. Pasadena nam weer het initiatief over en liep uit tot 39-24. Het zegevierde tenslotte met 49-29. Topscorers waren R. Kenepa voor Sithoc met vijftien punten en L. Ellison voor Pasadena met veertien punten.

De opstelling waarmee Sithoc op het veld verscheen was als volgt: J. Kenepa, R. Kenepa, H. Martina, R. Schoop, E. Borgschot; reserves: N. Liberia, R. Hoeve, E. Trinidad, J. Borgschot en M. Isenia. De wedstrijd werd geleid door H. Martha enE. Hoeve. Scorer was H. Baars en timekeeper E. Plantijn.

Na de wedstrijd werd er door de coach van Pasadena in de NABLO-vergaderzaal te Mundo Nobo een lezing gegeven over basketball.

● *Het basketball vijfal van Pasadena College belaagt het doel van de Curacaose kampioen Lightning. Ondanks een goede eerste helft verloren de Curacaoënaars met groot verschil 28—63. Ook Sithoc kon het zondagmorgen niet klaren tegen de Amerikanen. Deze ploeg leed een 29—49 nederlaag.*

Svoboda stelt geen prijs op VN-debat

Communisten zullen zaak onderling klaren

MOSKOU — President Svoboda van Tsjechoslowakije, die in Moskou besprekingen voert over de inval in zijn land, heeft zijn minister van buitenlandse zaken Jiri Hajek, verzocht de Veiligheidsraad te vragen zich niet langer met de kwestie-Tsjechoslowakije bezig te houden. De socialistische landen zullen 't probleem onder elkaar oplossen, zo zegt president Svoboda in zijn boodschap aan Hajek, die in New York de zitting van de Veiligheidsraad bijwoont. De mededelingen waren zaterdag exclusief aan het persbureau AFP gedaan.

Minister Hajek noemde in de Veiligheidsraad de Russische bezetting van zijn land inmiddels zaterdag „een daad van geweld die niet kan worden gerechtvaardigd". Hij zei, dat nooit om Russische inmenging was verzocht en dat de bezetting ook niet door zorg voor de buitenlandse veiligheid van Tsjechoslowakije of op gronden van zelfverdediging te rechtvaardigen was. Hij sprak de hoop uit, dat de vijf bezettende landen hun „grote fout" snel zullen goedmaken. Ondanks alles, zei hij, wil Tsjechoslowakije in het socialistische kamp blijven.

Oost-Duitsland geweerd

Met negen tegen twee stemmen wees de Veiligheidsraad zaterdag een Russisch verzoek af om een Oostduitse vertegenwoordiger bij de besprekingen toe te laten. De Russische vice-minister van buitenlandse zaken, Jacob Malik, had zich erover beklaagd, dat een Oostduitse boodschap niet was verspreid waarin dat land verzoekt zijn standpunt over de kwestie in de raad te mogen uiteenzetten. De Amerikaanse vertegenwoordiger, George Ball, zei niet geïnteresseerd te zijn in een Oostduitse bezetting, omdat dat slechts een „verlenging der irrelevante uiteenzettingen van de Sovjet-Unie en haar aanhang zou zijn.

De Veiligheidsraad komt vandaag opnieuw bijeen.

MANCHESTER CONTRACTEERT WILLY MORGAN

MANCHESTER. — Manchester United, de houder van de Europese baker voor landskampioenen, heeft zaterdag de Schotse international Willy Morgan van Burnley overgenomen voor 90.000 pond sterling. Matt Busby, de manager van Manchester United, heeft met Morgan voor het eerst sedert achttien maanden weer een nieuwe speler gecontracteerd.

● *Een atlete in actie tijdens het nummer discuswerpen. Winnaresse op dit onderdeel werd L. Kirindongo.*

● *De start voor de tweehonderd meter. Als eerste ging over de finish Gijs Pierau, een atleet van Mercurius.*

Roemenie en Zuidslavië sluiten militair pact voor verweer bij inval

WENEN — President Tito van Zuidslavië en staatshoofd Ceausescu van Roemenië hebben volgens de correspondent van de Oostenrijkse omroep in Belgrado tijdens hun gesprek van zaterdag een overeenkomst gesloten tot wederzijdse militaire bijstand in geval van een aanval op hun landen. Zij zouden van mening zijn dat de conservatieve communistische krachten nu een strijd op leven en dood voeren, en dat Roemenië en Zuidslavië meer worden bedreigd dan de vrije wereld.

In Zuidslavi hbben de eerste veiligheidsmaatregelen al zijn genomen. Uit het hele land worden troepenbewegingen gemeld, in de nacht van zaterdag op zondag zouden eindeloze kolonnes pantserwagens door Belgrada naar de noordelijke en oostelijke uitvalswegen zijn getrokken.

De Moskouse televisie heeft zondagavond geruchten tegengesproken dat aan de grens met Roemenië Bulgaarse en Sovjet-Russische troepen zouden zijn samengetrokken. Het werd een verzinsel van de imperialistische propaganda genoemd. China, Roemenië en Zuid-Slavië staan bij de beoordeling van de gebeurtenissen aan de „imperialistische kant", zei de televisie.

Uit politieke kringen in Belgrado werd vernomen dat Ceaucescu in zijn gesprek met de Sovjet-Russische ambassadeur in Boekarest zondag nadrukkelijk gewaarschuwd heeft, geen militaire actie tegen zijn land te ondernemen. Ceaucescu zou verklaard hebben dat elke schending ding van de Roemeense onafhankelijkheid door troepen van het Warschau-pakt zou stoten op gewapend verzet van het Roemeense leger en volk.

De Zuidslavische president Tito had dit weekeinde al eerder verklaard dat „Zuidslavië zich vastbesloten zal verzetten" ingeval zijn onafhankelijkheid zou worden bedreigd.

Londenaars betogen bij Russische ambassade

LONDEN. — Ongeveer drieduizend mensen hebben zondag betoogd voor de Sovjetrusische ambassade in Londen, na afloop van een bijeenkomst waarop twee labourleiders terugtrekking van de troepen uit Tsjechoslowakije hadden geëist. De betogers riepen „Dubcek, Dubcek", wierpen vuurwerk en flessen naar de sterke politiebewaking bij de ambassade. Er werden zeventien demonstranten gearresteerd.

Afscheid genomen van mevr H. Zeegers

CAB promoveert dames-atletiek

Beste prestatie van Maurina Maduro

WILLEMSTAD — De laatste jaren is de damesatletiek erg op de achtergrond geraakt. Meestal zijn de wedstrijden die door de Curacaose Atletiek Bond worden uitgeschreven bedoeld voor heren, hetzij senioren, hetzij junioren. Zaterdagmiddag jl was dat anders in het Rifstadion op welk veld het bestuur van de Curacaose Atletiek Bond open atletiekwedstrijden had uitgeschreven. De dames stonden toen in het middelpunt van de belangstelling. Er stonden vier nummers voor dames op het programma en drie — slechts loopnummers — voor de heren. Een stuk of twaalf dames namen aan de wedstrijden deel. Het doel van de wedstrijden was de damesatletiek te promoveren.

De beste prestatie werd geboekt door Maurina Maduro die twee ste plaatsen verwierf en één de plaats. Zij werd nummer één tachtig meter hardlopen, en bij hoogspringen en was goed voor een derde plaats bij het versp gen. Bij de nummers tachtig m hardlopen en hoogspringen wer Ardelis Bernabela en E. La respectievelijk tweede.

Het verspringen leverde een o winning op voor B. Montagne. de tweede plaats eindigde L. Ki dongo. Laatstgenoemde atlete verreweg de sterkste bij het di werpen. Zij wierp de discus veer vier meter verder dan B. tagne die tweede werd.

Afscheid

Vermeldenswaard voor wat treft de dameswedstrijd voorts het deelnemen va H. Zeegers die binnenkort land voorgoed verlaat weer gaat vestigen in Ne Voor haar was de at moeting een afscheids Van het bestuur van de C se Atletiek Bond kreeg aandenken aangeboden. Zeegers is een oud-at Delft (Nederland) en is haar aankomst hier op immer actief geweest in de tieksport. Laatstelijk ma zich vooral verdienstelijk rylid. Ook het jurykorps mee zij zo lang heeft werkt nam op gepaste w scheid van mevr Zeegers.

Heren

Het nummer 5000 meter pen heren werd een over voor R. Mercelina van Sp een tijd van 17.25,6 liet afd Tweede werd N. Juliana van rine in een tijd van 20.24,0. Pierau van Mercurius werd naar op de korte afstand (2 ter). Hij deed het in 22,9 sec. Wiel veroverde op dit numm tweede plaats met een tijd v sec. Wiel is een atleet van Ol **De olympische estafette we als verwacht een zege voor S Deze ploeg noteerde een tijd 3.39,2. De ploeg bestond uit S. tinus (100 meter), G. Consta meter), N. Lourens (400 m R. Mercelina (800 meter).**

Tweede werd de Marine-pl 3.46,7) bestaande uit N. Juli Tschumie, E. Ricardo, en G. stancia. Olympic, vertegenwo door E. Vorm, U. Wiel, R. Ki R. Chippendale maakte een tij 3.54,1.

Na de wedstrijden reikte de v zitter van de Curacaose Atl Bond, de heer I. Vos de prijzen aan de winnaars. De wedstr stonden onder leiding van de Max Bulo terwijl de heer I. trouw als wedstrijdsecretaris geerde.

Uitslagen

De uitslagen luiden:

80 meter dames:
1. Maurina Maduro 11.4 s Ardelis Bernabela 11.9 sec; Lauffer 11.9 sec; 4. Yvette M 12.6 sec; 5. I. Plantijn 13.4 sec

Hoogspringen dames:
1. Maurina Maduro 1.25 m Lauffer 1.25 m; 3. L. Lauffer 4. I. Plantijn; 5. A. Bernabela

Verspringen dames:
1 B. Montagne 4.80 m; 2. L. dongo 3.99 m; 3. Maurina M 3.95 m; 4. Ardelis Bernabela 3 5. R. Lauffer 3.00 m.

Discuswerpen dames:
1. L. Kirindongo 23.50 m; Montagne 19.78 m; 3. mevr. 19.48 m; 4. Yvette Maduro 1 5. Maurina Maduro 13.87 m.

Hardlopen 5000 meter senioren
1. R. Mercelina (Sparta) 2. Juliana (Marine) 20.24.00; cia (Marine) 20.24.03.

Hardlopen senioren 200 meter
1. Gijs Pierau (Mercurius) 2. Urnic Wiel (Olympic) 3. Salomon Martines (Sparta) sec; 4. R. Arrindell (Olympic) sec; 5. Tschumie (Marine) 6 .Barkmeyer (Orion) 25. 4 sec

Olympische estafette:
1. Sparta 3.39,2 (I. Martis Constancia, N. Lourens en R. celina); 2. Marine 3.46,7 (N. J. Tschumie, E. Ricardo en G. stancia); 3. Olympic 3.54,1 (E. U. Wiel, R. King en R. C dale).

BONN. — In het dak Amerikaanse ambassade te vannacht brand uitgebroken nadat in de omgeving van bouw hevig was geschoten. Vrij ·Praag.

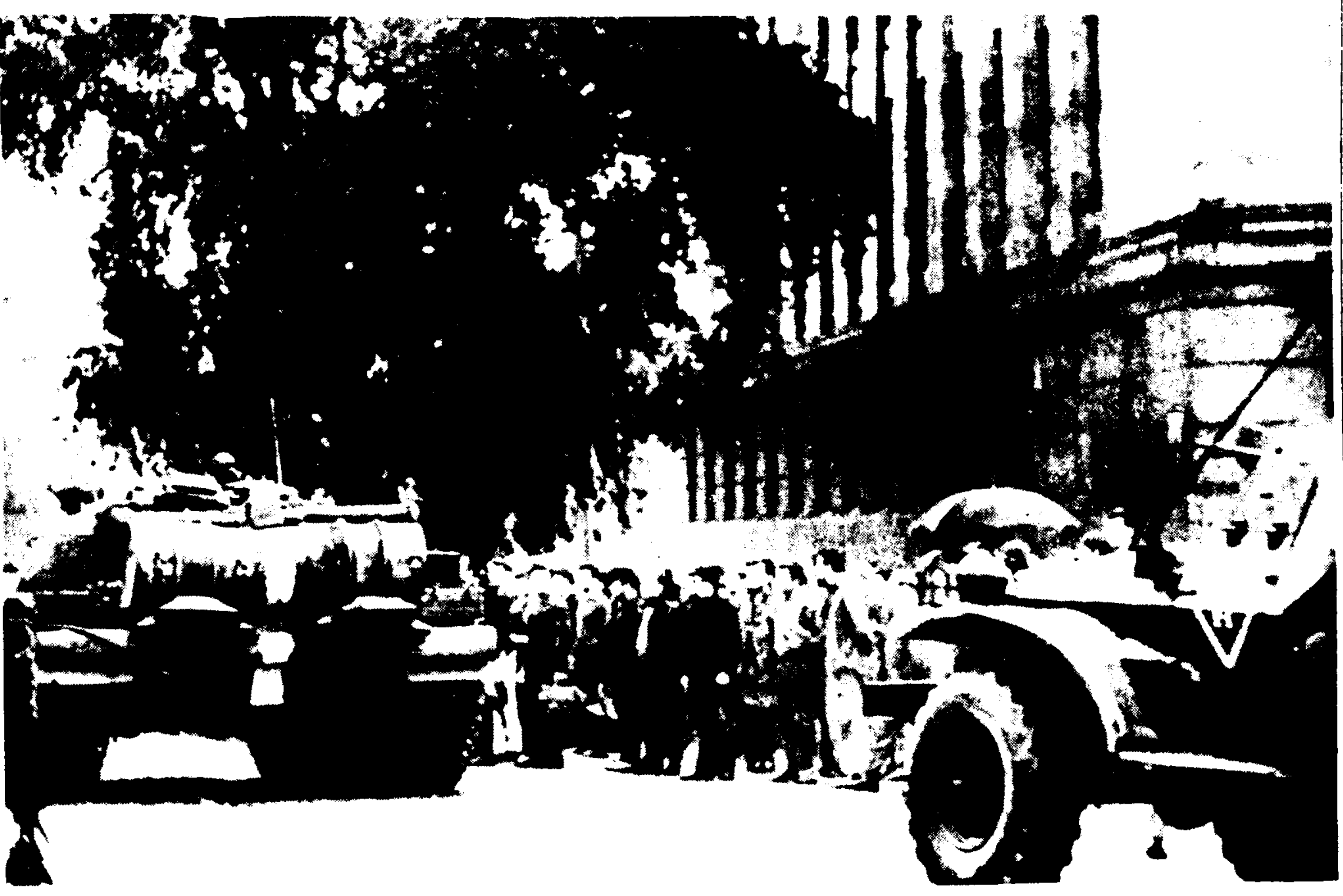
TSJECHO-SLOWAKIJE

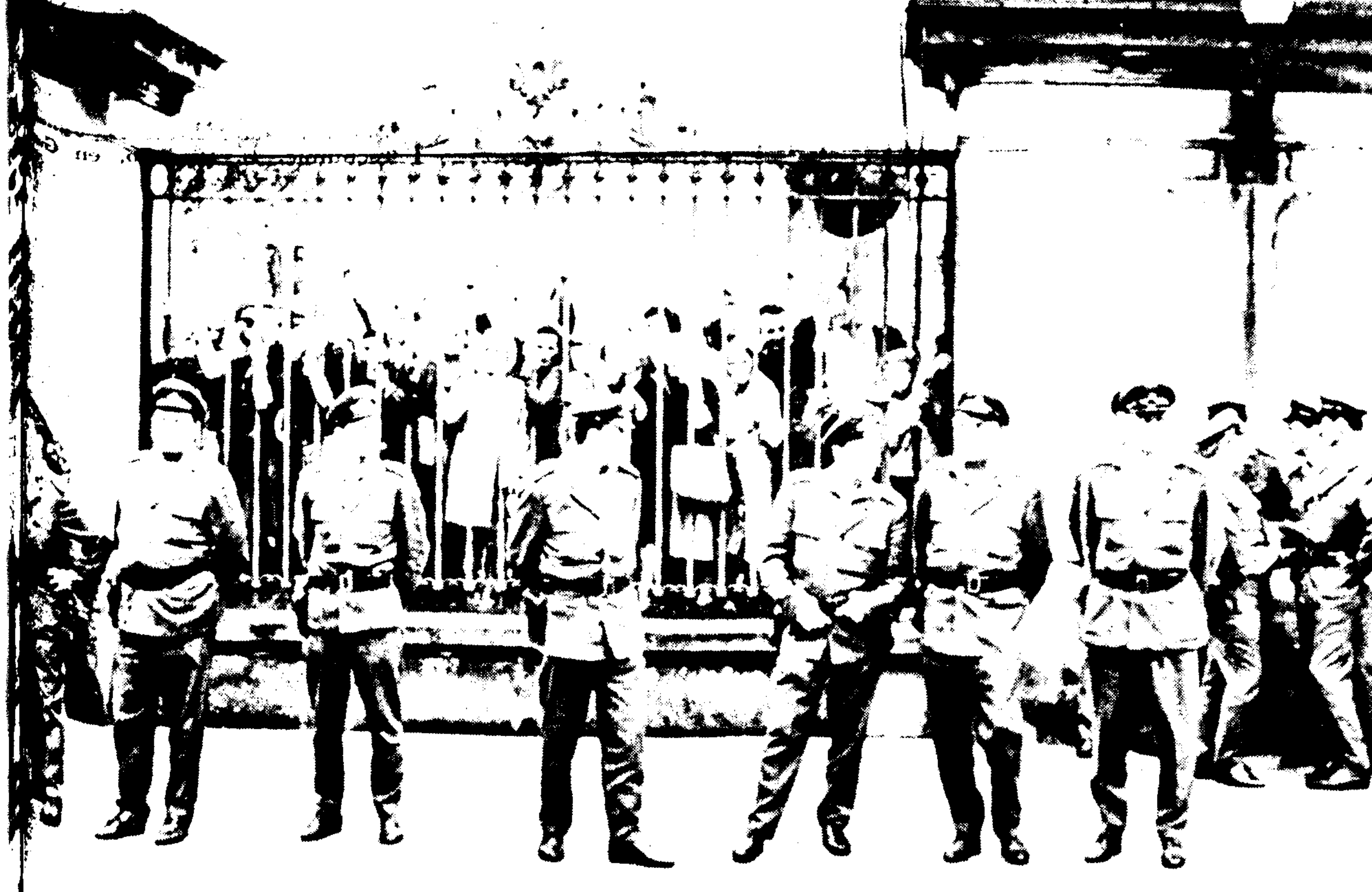
ondergaat noodlot der geschiedenis



TERWIJL DE ONVERDEELDE sympathie van de wereld, met uitzondering van de vijf bezettingsmachten en Castro's Cuba, uitgaat naar het overrompelde Tsjechoslowakije, voeren de Tsjechische topleiders in Moskou een eenzame en verloren strijd tegen de harde realiteit van een voldongen feit, dat in laatste instantie herleidbaar is tot de overeenkomsten van Jalta. Morele steun van de buitenwacht ontbreekt het de Tsjechen niet, maar hun baat het weinig om op grond daarvan enigerlei wezenlijke concessie van hun bezetters los te wringen. Anderzijds is andere hulp uitgesloten, omdat deze tot onafwendbare consequentie heeft de verdwijning van Tsjechoslowakije als staat van de landkaart. De beraadslagingen in Moskou zullen daarom eerder leiden tot concessies van de kant der Tsjechen, met name het afremmen en intomen van hun liberaliseringsproces, dan tot een wezenlijke verzachting van de door de bezetters opgelegde status quo (tanks op foto). In het koor van medeleven klonk ook de stem van Nederland. Minister-president De Jong (tweede fotoreeks, rechts) bedankte voor de eer van een Russisch vlootbezoek aan Nederland en de Nederlandse tolk F. Suasso de Lima de Prado (midden) van de burgemeester van Moskou die in Den Haag op bezoek was, liet plotseling verstek gaan uit protest tegen de inval in Praag. De socialistische jeugd demonstreerde op de Dam in Amsterdam (onderst fotoreeks) en burgemeester Promyslow, die de havenwerken te Rotterdam in ogenschouw nam, pakte z'n biezen en vertrok, evenwel niet met het KLM-vliegtuig, dat vanwege een bommelding aan de grond moest blijven. Voor het Amstelhotel, waar de Moskouse burgervader logeerde, zorgde de politie intussen voor een verscherpte bewaking voor de Russische gast.



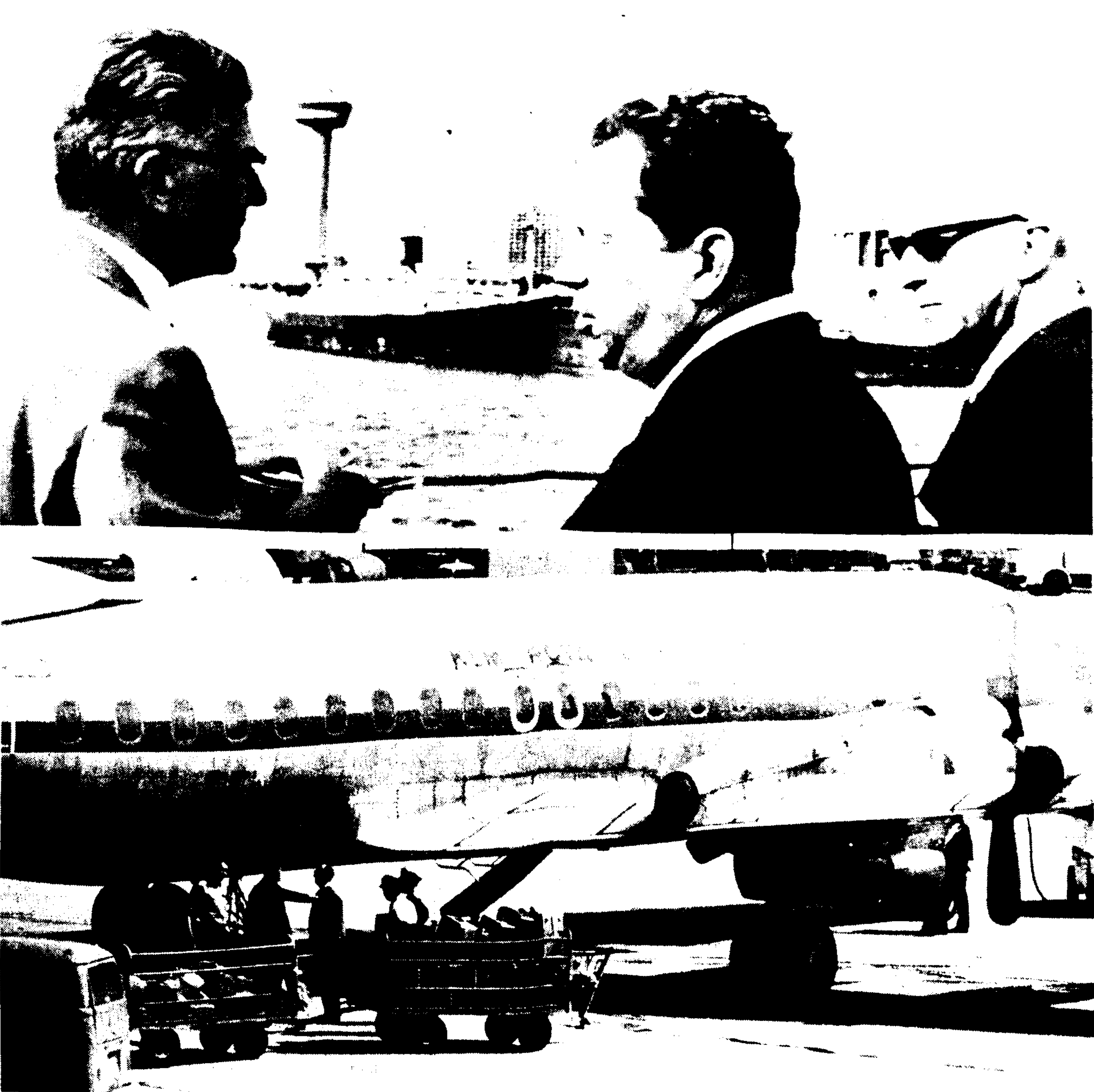














Vijf wereldtijden verbeterd tijdens selectiewedstrijden

VS-zwemsters tonen talent

Meyer en Kolb twee en Ball één

LOS ANGELES. — Nadat Debbie Meyer op de eerste dag van de Amerikaanse selectiewedstrijden zwemmen voor de olympische damesploeg in Los Angeles met 2 min. 6.7 seconden een nieuw wereldrecord had laten registreren op de 200 meter vrije slag, was er nauwelijks enige twijfel meer dat zij de dag erna ook het wereldrecord op de 400 meter zou verbeteren. Dat heeft ze inderdaad gedaan. Nadat zij 's morgens in de series met 4.29,8 op slechts drie seconden van haar eigen recordprestatie was gebleven, kwam ze 's avonds tot 4 min. 24,5 seconden. Sinds 1 augustus stond het wereldrecord op haar naam met 4.26,7. Haar trainer Cherman Chavoor had voorspeld dat zij in staat zou zijn tot een tijd van omstreeks de 4 min. 25,0 seconden te komen.

De schoolslagzwemster Catie Ball verbeterde eveneens een wereldrecord. Zij won de 100 meter school slag in 1 min. 14,2 seconden. Het oude record stond op haar naam met 1 min. 14,6 seconden sinds 18 augustus vorig jaar. Ook de derde race van zondag leverde een nieuw wereldrecord op. De 200 meter wisselslag kwam Claudia Kolb tot een tijd van 2 min. 23,5 seconden. Zij was recordhoudster met 2 min. 25,0 seconden. Dit record dateerde van 18 augustus van het vorig jaar.

● *Niet geplaatst*

Sharou Stouder, de olympische **kampioene van Tokio zal Ada Kok niet voor de tweede maal het olympisch goud voor de neus wegkapen. De 20-jarige Amerikaanse zwemster, die in Tokio ook twee gouden medailles op de estafettes veroverde en zilver op de 100 meter vrije slag achter de onverslaanbare Dawn Fraser, is er niet in geslaagd zich te plaatsen voor de Amerikaanse olympische ploeg.**

Met een tijd van 1 min. 5.1 seconden bleef ze op de vlinderslag slechts 0.6 seconden van Ada Kok's wereldrecord verwijderd. Dat was echter niet voldoende. Ze finishte met deze tijd namelijk slechts als vierde, althans in de ogen van de meerderheid van de jury. Ellie Daniel werd eerste geplaatst met 1.04.8, Susie Shields tweede met eveneens 1.04.8 en Toni Hewitt derde met 1.05.0. De verschillen tussen deze vier zwemsters waren zo gering, dat de drie groepen juryleden elk een andere volgorde van aankomst bepaalde. Men kwam tenslotte tot een uitslag door al deze waarnemingen op te tellen en te delen door het aantal juryleden.

● *Drie nieuwe*

Gerustgesteld voor de Nederlandse vooruitzichten is het allemaal niet. Ada Kok raakte met Sharon Stouder weliswaar een gerenomeerde tegenstandster kwijt, maar kreeg er in feite drie van dezelfde klasse bij. Want ook Ada is dit seizoen niet sneller geweest dan 1 min. 4.8 seconden. De 100 meter vlinderslag was overigens het enige nummer gedurende de eerste twee dagen van de olympische selectiewedstrijden in Los Angeles, waarop het wereldrecord niet werd gebroken. Op de overigen vijf nummers geschiedde dit wel.

● *Verpulverd*

Debbie Meyer en Claudia Kolb namen er elk twee voor hun rekening, Cathy Ball één. Het wereldrecord op de 200 meter vrije slag werd letterlijk verpulverd. Het was dit jaar van 2 min. 9.7 seconden teruggebracht tot 2 min. 8.8 seconden (Eadie Wetzel op 3 augustus jl. in Lincoln). Onder deze laatste tijd bleven in Los Angeles niet minder dan acht zwemsters: drie in de series (2.07.9 van Linda Gustavton, 2.08.0 van Debbie Meyer en 2.08.3 van Jan Henne) en vijf in de finale (2.06.7 van Debbie Meyer, 2.07.9 van Jan Henne, 2.08.0 van Jane Barkman en 2.08.2 van Linda Gustavson en Pam Kruse).

Volgens het harde Amerikaanse selectie-systeem zal de achttienjarige Linda Gustavson, die in de series een wereldrecord vestigde, niet in de olympische ploeg worden opgenomen, omdat zij in de finale slechts als vierde eindigde.

● *Gehalte hoger*

Het gehalte van de wedstrijden in het coliseum van Los Angeles was in feite hoger dan hetgeen de Olympische Spelen in oktober te zien zullen geven. Daar immers zullen per onderdeel slechts drie Amerikaanse zwemsters aan de start verschijnen. Wat een handicap dat is, kan men constateren uit de volgende cijfers: Amerikaanse zwemsters bezetten de eerste zes plaatsen op de wereldranglijst van de 200 meter vrije slag, de 400 meter vrije slag en de 200 meter wissel slag. Op de 100 meter vlinderslag kan van de niet-Amerikaanse zwemsters alleen Ada Kok zich met de beste zes Amerikaansen meten, op de 400 meter wisselslag alleen de Oostduitse Sabine Steinbach en Marianne Seydel en op de schoolslag alleen de Russische Galina Prozumensjikova en de Westduitse Uta Fromater. In elke olympische finale zouden naar alle waarschijnlijkheid tenminste zes Amerikaanse zwemsters doordringen, als de inschijving open stond voor iedereen.

WERELDRECORDS GEWICHTHEFFEN

HELSINKI. — De Russische gewichtheffer Gennadi Tsjetin heeft in Helsinki het nieuwe wereldrecord voor de drie olympische oefeningen in het bantamgewicht verbeterd en gebracht op 367,5 kg. De Rus kwam daarmee 2,5 kg boven het totaal van de Hongaar Imre Fooeldi, die in 1965 364 kg omhoog had gebracht.

De prestaties op de drie verschillende onderdelen waren: drukken 117,5 kg, trekken 107,5 kg en stoten 142,5 kg.

Later vestigde ook de Finse zwaarmiddengewicht Kaarlo Kangasniemi een nieuw wereldrecord. De Fin bracht bij het trekken 157,5 kg omhoog, waarmee hij het op zijn naam staande record twee kilogram scherper stelde.

Kangasniemi verbeterde op de drie olympische oefeningen ook het wereldrecord. De Fin kwam tot een totaal van 522,5 kg waarmee hij zijn eigen wereldrecord met 7,5 kg scherper stelde.

De prestaties op de drie onderdelen waren: drukken 175 kg, trekken 157,5 kg (wereldrecord) en stoten 190 kg.

Uitslagen Ned. voetbal

DEN HAAG. — Gisteren werden de volgende resultaten geboekt in het betaalde voetbal in Nederland:

Eredivisie: Fortuna/Sittardia — Sparta 0-2; Ajax — NAC 8 1; DOS — Go Ahead 0-4; Volendam — GVAV 2-0; Holland Sport — ADO 1-3; Telstar — AZ'67 1-1; FC Twente — PSV 2-1; Feijenoord — DWS 3-0; NEC — MVV 1-0.

Eerste divisie: RCH — DFC 1-0; Blauw Wit — Vitesse 1-2; Eindhoven — Heracles 0-0; Helmond Sport — FC Den Bosch 0-0; SC Cambuur — SVV 2-4; Veendam — Haarlem 3-2; Wageningen — Elinkwijk 1-4; RBC — De Volewijckers 2-1; Willem II — HVC 3-2.

Tweede divisie: Fortuna Vl. — Excelsior 1-1; Roda JC — NOAD 1-0; ZFC — PEC 2-1; EDO — SC Drente 3-1; Hermes DVS — Heerenveen 0-3; AGOVV — Gooiland 2-3; Zwolsche Boys — Velox 5-0; De Graafschap — Limburgia 1-1; Baronie — FC VVV 1-0.